

دليل توجيهي



للعاملين الميدانيين في مجال

مكافحة الاتجار بالبشر

بغرض الاستغلال في العمل



تبادل تجارب ستة جمعيات في المغرب

توطئة وأهداف الدليل

2

3

5

مقدمة: دليل عملي حول مكافحة الاتجار بالبشر بغرض الاستغلال في العمل

1. الاتجار بالبشر في العالم وفي المغرب - لمحة عامة

1. الاتجار بالبشر: التعريفات الدولية والوطنية
- ب. مختلف أشكال الاتجار بالبشر
- ت. الاتجار بالبشر في السياق المغربي

19

II. SAVE، مشروع لدعم القدرات قائم على التعاون بين الشركاء

1. تقديم شركاء المشروع
- ب. أهداف ومنهجية مشروع SAVE
- ت. مقارنة شاملة ومتعددة الفاعلين تتمركز حول الضحايا
- ث. أدوات جاهزة للشركاء الجماعويين في مشروع SAVE

30

III. الملاحظات والممارسات الجيدة المستقاة من مشروع SAVE

1. الاتجاهات السائدة بشأن الاتجار بالبشر بغرض الاستغلال في العمل من خلال منظور الجمعيات الشريكة لمشروع SAVE
- ب. تجميع الممارسات الجيدة التي وضعها الشركاء
- **الممارسة الأولى:** جمعية إنصاف - لجان الرصد لمكافحة تشغيل الفتيات الصغيرات
- **الممارسة الثانية:** جمعية الكرم - التحرك نحو الأطفال المجبرين على التسول والجريمة
- **الممارسة الثالثة:** جمعية صوت النساء المغريبات - الحماية في سياق تقديم بلاغ للنيابة العامة
- **الممارسة الرابعة:** جمعية الاستقبال والاستماع والتوجيه - توعية المجتمع المغربي
- **الممارسة الخامسة:** جمعية حقوق وعدالة - دعم العمال المهاجرين في المغرب

44

IV. المرفقات

1. البطاقات الموجزة لمشروع SAVE : القانون رقم 14-27 - تقرير الاستماع - الشكايات - مدونة الشغل
- ب. استمارات الإبلاغ الخاصة بمشروع SAVE
- ت. منشور مشترك بين شركاء مشروع SAVE

58

V. خاتمة

لا يمثل هذا الدليل تصورات الاتحاد الأوروبي والوكالة الفرنسية للتنمية ومؤسسة فرنسا

توطئة وأهداف الدليل

الممارسات الميدانية الجيدة التي تم رصدها وتطويرها من أجل المساهمة في نشر المعرفة المتعلقة بالاتجار بالبشر، ولا سيما بغرض الاستغلال في العمل.

ومن خلال عرض مختلف أبعاد المشروع، تتوخى أن يتم شحذ التفكير والتوعية بشأن واقع الاتجار بالبشر في المغرب، وكذا تعبئة جميع الأطراف القادرة على المساهمة في مكافحة هذه الآفة، بما في ذلك الخبراء الوطنيين والدوليين والحكوميين والفاعلين من المجتمع المدني.

ويرمي هذا الدليل، من خلال أقسامه المختلفة، إلى اقتراح رؤية ميدانية لظاهرة الاتجار بالبشر في المغرب وتجهيز الأطراف المعنية للمساهمة في إحداث تغيير إيجابي، من حيث الوقاية من هذه الظاهرة وتشخيص الضحايا المحتملين ودعمهم للتخلص النهائي من الاستغلال.

إن العمل المشترك من شأنه أن يقطع دابر هذا الانتهاك لأحد حقوق الإنسان الأساسية، وأن يحرص على تعزيز مجتمع أكثر عدلاً واحتراماً للكرامة الانسانية.

يعد الاتجار بالبشر، ولا سيما بغرض الاستغلال في العمل، ظاهرة معقدة تتطلب فهماً وتحليلاً متعمقين. وعليه، فقد جرى تصميم هذا الدليل بشكل مناسب لضمان توفير المعلومات والأدوات العملية الكافية حول هذا الواقع وكذا لتمكين العاملين الميدانيين من تشخيص الضحايا ودعمهم على نحو أفضل.

ويستند هذا الدليل في الأساس على مخرجات مشروع «**SAVE** مشروع دعم القدرات لتشخيص ومتابعة ضحايا الاتجار بالبشر من خلال استغلال العمالة»، الذي أطلقتته لجنة مناهضة العبودية المعاصرة بالتعاون مع الجمعيات المغربية الخمس التالية: **جمعية الاستقبال والاستماع والتوجيه**، **بالحسيمة**، **جمعية الكرم بمراكش وأسفي**، **جمعية إنصاف بالدار البيضاء** و**إقليم الحوز**، **جمعية صوت النساء المغربيات** بأكادير، و**جمعية حقوق وعدالة بالدار البيضاء**.

استهل الشركاء عملهم في عام 2019 بدعم مالي من الوكالة الفرنسية للتنمية، وبفضل الاتحاد الأوروبي و سيستمر هؤلاء في اشغالهم إلى غاية شهر فبراير من عام 2024.

وتود لجنة مناهضة العبودية المعاصرة وشركاؤها المغاربة، من خلال هذا الدليل، أن تسلط الضوء على نتائج المشروع وعلى

مقدمة:

دليل عملي حول مكافحة الاتجار بالبشر بغرض الاستغلال في العمل لفائدة الجهات الفاعلة المغربية

على الخبرات والملاحظات المستمدة من المشروع من جانب الشركاء، فضلاً عن الممارسات الجيدة التي طورها هؤلاء في السياق المغربي، والصعوبات أو السمات المحددة المتصلة بالعمل الميداني، وما إلى ذلك.

يتوفر الدليل على «رموز QR» تسمح للقراء بالاطلاع، عبر هواتفهم أو أجهزتهم المحمولة، على الأدوات التي تم تطويرها في إطار المشروع أو من قبل الفاعلين الجوهريين في مجال الاتجار بالبشر بغرض الاستغلال في العمل. وتشير النسخة الفرنسية من الدليل إلى الأدوات باللغة الفرنسية، والنسخة العربية إلى الأدوات باللغة العربية.

وستكون بعض هذه الأدوات متاحة أيضاً كمرفقات. ويتعلق الأمر بالمذكرات والمنشورات المشتركة والمستندات المتعلقة بكل شريك، وذلك من أجل نشرها واستخدامها اليومي.

ينقسم هذا الدليل إلى مجموعة من الفصول. ووفق الهيكل المقترح، فإن الهدف منه هو تطوير فهم متعمق لظاهرة الاتجار بالبشر في المغرب على ضوء اشتغال الجهات الفاعلة الميدانية.

يحمل الفصل التحليلي والنظري الأول عنوان «الاتجار بالبشر في العالم وفي المغرب: لمحة عامة»، وهو يضع الأسس العامة من خلال إبراز التعريفات الدولية والوطنية والأشكال المختلفة للاتجار. كما يُدكّر هذا الفصل بالإطار التشريعي والمؤسسي لمكافحة الاتجار بالمغرب، ولا سيما بغرض الاستغلال في العمل، فضلاً عن مؤشرات تشخيص الضحايا المحتملين للاتجار، التي حددها شركاء مشروع SAVE.

الفصل الثاني، الذي يحمل عنوان «SAVE، مشروع لدعم القدرات قائم على التعاون بين الشركاء»، يعرض مشروع SAVE ويدرس سبل التعاون بين لجنة مناهضة العبودية المعاصرة والجمعيات الشريكة، و بين الموارد المستحدثة والمستغلة طوال مراحل إنجاز المشروع. كما ينصب التركيز على منطوق بناء القدرات وعرض الأدوات المنجزة بصورة مشتركة.

وفي الختام، سيركز الفصل الأخير، الذي يحمل عنوان «الملاحظات والممارسات الجيدة المستقاة من مشروع SAVE»

جميع الأدوات المعروضة في هذا الدليل متاحة على موقع لجنة مناهضة العبودية الحديثة:

مسح رمز
الاستجابة السريعة
هذا للوصول إلى
الموقع



يحرص شركاء مشروع SAVE على استحداث أداة موجزة وبسيطة، يمكن استخدامها ليس فقط من قبل جميع المهتمين بهذه القضية ومن أعضاء جمعياتهم، وإنما من باقي الجمعيات التي لم تشتغل بشكل محدد على هذا الموضوع ولكن جمهورها المستهدف يمكن أن يشتمل على ضحايا محتملين، ومتخصصين في مجال الصحة والمساعدة الاجتماعية، وقادة المجتمعات المحلية، وما إلى ذلك.



1. الاتجار بالبشر في العالم وفي المغرب لمحة عامة

1. الاتجار بالبشر: التعريفات الدولية والوطنية

استضعاف، أو إعطاء أو تلقي مبالغ مالية أو مزايا لنيل موافقة شخص له سيطرة على شخص آخر لغرض الاستغلال».

ويتلخص هذا التعريف عموماً في فكرة أن الاتجار بالبشر يعادل العناصر الثلاثة الآتية:

- ← ارتكاب الفعل؛
- ← استخدام وسائل الإكراه؛
- ← لغرض الاستغلال.

يشكل الاتجار بالبشر انتهاكاً خطيراً لحقوق الإنسان الأساسية وجرماً جنائياً في معظم البلدان، بما فيها المغرب. ويقدر عدد الضحايا في جميع أنحاء العالم بنحو 50 مليون في عام 2022¹. وتُعرّف المادة 3 من بروتوكول باليرمو الاتجار بالبشر بأنه «تجنيد الأشخاص أو نقلهم أو تثقيلمهم أو إيواؤهم أو استعمالهم بواسطة التهديد بالقوة أو استعمالها أو غير ذلك من أشكال القسر أو الاختطاف أو الاحتيال أو الخداع أو استغلال السلطة أو استغلال حالة

وقد تختلف الأفعال والوسائل والأهداف وفقاً للتشريعات الوطنية. وبالنسبة للمغرب، يحدد القانون رقم 14-27 كل عنصر من هذه العناصر على النحو التالي:

الأهداف	الوسائل	الأفعال
<ul style="list-style-type: none"> • استغلال لغايات: • العمل القسري • السخرة • التسول القسري • الرق أو الممارسات الشبيهة بالرق • استغلال شخص للقيام بأعمال إجرامية... 	<ul style="list-style-type: none"> • استغلال حالة الضعف أو الحاجة • إعطاء أو بتلقي مبالغ مالية أو منافع للحصول على موافقة شخص له سيطرة على شخص 	<ul style="list-style-type: none"> • التجنيد والاستدراج • النقل • التنقل • الاستقبال • الإيواء أو • القيام بدور الوسيط للقيام بأحد هذه الأفعال

1. منظمة العمل الدولية، ومنظمة Walk Free، والمنظمة الدولية للهجرة، في التقديرات العالمية للعبودية الحديثة (سنتبر 2022).

1/ يجب توافر كل عنصر لوصف الحالة بأنها إبتجار بالبشر. ولكن ليس من الضروري الجمع بين مختلف الأفعال أو الوسائل أو عمليات الاستغلال (أي عنصر واحد على الأقل).



2/ يجب تقييد كل عنصر وفقاً لتعريف قانوني صادر عن المشرع و/أو وفقاً لتفسير الاجتهاد القضائي الوطني وربما الدولي. وتتطابق أغراض الاتجار مع جريمة مستقلة في القانون الجنائي المغربي أو في النصوص الدولية التي صادق عليها المغرب.

3/ في حالة القاصرين دون الثامنة عشر، ليس من الضروري إثبات أنه تم استخدام وسائل الإكراه. لأن الأطفال بطبيعتهم يعتبرون أكثر ضعفاً أو عرضة للخطر.

4/ ويحدد القانون رقم 14-27، من خلال ثلاثة معايير إضافية، درجة الرقابة التي يجب أن تمارس على الضحية المحتملة للاتجار. فوفقاً للإجتهاد القضائي للمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، فإن الاتجار يجب أن يؤدي إلى تغيير إرادة الشخص، وحرمانه من حرية تغيير وضعه وتقويض كرامته².

بعض الأفكار المسبقة حول الاتجار، وهو أداة توعية ممتازة، متوفرة عن طريق مسح رمز QR.

في عام 2019، نشرت النيابة العامة للمملكة المغربية فيديو يوضح ماهية الاتجار بالبشر والقانون رقم 14-27. يتكيف هذا الفيديو مع جمهور عام ويسعى إلى تفكيك



2. س.ن و ف.س فرنسا - رقم 09/67724، المحكمة الأوروبية لحقوق الانسان، 2012، ترى المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان أن حالة العبودية هي «شعور الضحايا بأن حالتهم غير قابلة للتغيير وأن الوضع ليس من المرجح أن يتغير».

ب. مختلف أشكال الاتجار بالبشر

والشرائح المعنية في المجتمع، وسمات الضحايا، أو قد تختلف الجهات الفاعلة المعنية حسب أشكال الاستغلال هذه.

اعتماداً على طبيعة وظروف الاستغلال، تبين «أشكال الاستغلال» (التي تتوافق مع واحد أو أكثر من أغراض الاتجار). وقد تختلف أساليب عمل الجناة أو القطاعات



لن يتم تناول موضوع الاستغلال الجنسي في الفصول الموالية. ولكن هذا لا يمنع الجمعيات الشريكة من مواجهة قضايا تتعلق بالاستغلال الجنسي.

في إطار مشروع SAVE، ينصب التركيز على تشخيص ودعم الضحايا المحتملين للاتجار بالبشر لأغراض تعرف باسم «الاستغلال في العمل» و«التسول القسري» و«الإكراه على ارتكاب الجرائم». ولذلك،

خصوصية تجعل في كثير من الأحيان من الصعب تحديدها وتأهيلها، إذ أنه، لوصف حالة استغلال في العمل، يجب أن تؤخذ قواعد ومعايير العمل المحلية في الاعتبار.

وفي السياق المغربي، يتطابق الاستغلال في «العمل» مع جرائم «العمل القسري» أو «السخرة» أو «العبودية أو الممارسات الشبيهة لها». ومع ذلك، فهي تمثل

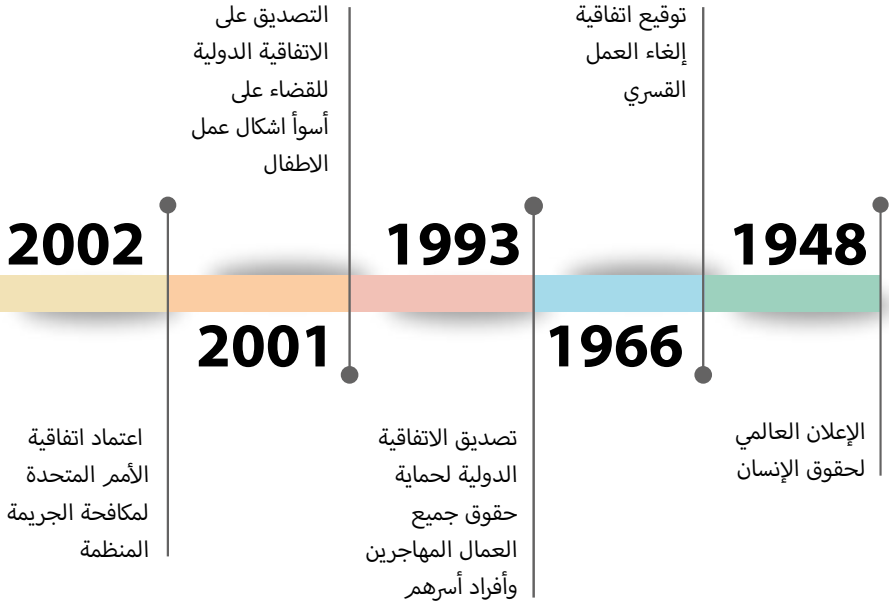
انظر المرفقات التالية: «القانون رقم 14-27»، و«قانون الشغل»



مسح رمز الاستجابة
السريعة هذا للوصول
إلى بطاقة موجزة :
مدونة العمل



مسح رمز الاستجابة
السريعة هذا للوصول
إلى بطاقة موجزة :
البشر وقانون 14-27



ت. الاتجار بالبشر في السياق المغربي

وصف الظاهرة

بتحديد هوية الضحايا وإحالتهم، ولا سيما إلى مرافق الرعاية، أو إنشاء وحدات دعم متخصصة في كل فرع من فروع الأمن الوطني لمساعدة النساء ضحايا الاتجار⁴. ونفذت المملكة برامج لمكافحة التسول القسري للأطفال وتمت مشاركة العديد من الموارد عبر الإنترنت للضحايا.

تم تسجيل ما يناهز من 700 حالة اتجار بالبشر في المغرب خلال الفترة الممتدة بين 2019-2020 وفقاً للجنة الوطنية لمكافحة الاتجار بالبشر والوقاية منه³. وتعد المملكة بلد منشأ وعبور ومقصد للضحايا المغاربة أو الأجانب. وتبذل الحكومة المغربية جهوداً كبيرة لمكافحة الاتجار بالبشر، فيما يتعلق

اعتماد المرسوم رقم 17-2-740 المتعلق بتشكيل اللجنة الوطنية لتنسيق إجراءات مكافحة الاتجار بالبشر

الانضمام إلى بروتوكول منع وقمع ومعاقبة الاتجار بالأشخاص وخاصة النساء والأطفال

2016

2018

2011

اعتماد القانون رقم 14.27 المتعلق بمكافحة الاتجار بالبشر

اعتماد القانون رقم 12-19 لتحديد شروط الشغل والتشغيل المتعلقة بالعمالات والعمال المنزليين

3. التقرير الوطني السنوي للجنة الوطنية المكلفة بتنسيق التدابير الرامية إلى مكافحة ومنع الاتجار بالبشر 2020.

4. تقرير الاتجار بالبشر لعام 2021: المغرب، وزارة الخارجية الأمريكية، 2021.

تشخيص الضحايا المحتملين للاتجار بالبشر: مؤشرات الاتجار بالبشر

إذا كان القانون رقم 14-27 يحدد بوضوح التدابير والوسائل المنفذة لارتكاب جريمة الاتجار بالبشر، فإن المؤشرات ضرورية لإدراك مفهوم «الوسيلة» و «الكرامة» و «الاستغلال». ومن جديد، ينطبق هذا بصفة خاصة على حالات الاستغلال في العمل، التي تجمع بين القانون الجنائي وقانون الشغل. وبذلك، يجب أن تكون المؤشرات قادرة على المساعدة في الإجابة على السؤال التالي:

هل ظروف العمل والسكن، والسيطرة المفروضة على الضحية، كفيلة للاعتبار بأنها أمام حالة محتملة لضحية الاتجار بالبشر؟

ووفقاً للقانون رقم 14-27، فإن السلطات القضائية المغربية وحدها تتولى بصورة رسمية مهمة تحديد ما إذا كان الشخص ضحية للاتجار من عدمه (إلى أن تصدر إدانة جنائية تؤكد بشكل قاطع توصيف الجريمة). غير أنه لا ينبغي أن يمنع هذا الأمر الجهات الفاعلة في المجتمع المدني من العودة الى القانون رقم 14-27 عند مرافقة الأشخاص، الذين قد تقدم قصصهم وخلفياتهم مجموعة من المؤشرات، وإحالتهم على السلطات القضائية. وهنا نتحدث عن التشخيص أوالتعقب (وبالتالي عن ضحايا مُشخصين). وفي جميع الأحوال، يكون التشخيص ممكناً أثناء أو بعد مرحلة الاستغلال.

شأنه في ذلك شأن باقي الدول، يعتبر المغرب الاتجار بالبشر ظاهرة «غير مرئية»، بسبب الرقابة التي تمارس على الضحايا. فبالنسبة للاستغلال في العمل، يصعب تحديد هوية الضحايا بسبب استغلالهم في أماكن منعزلة أو خلف الأبواب المغلقة أو في قطاعات صعب الوصول إليها، مثل الفلاحة أو البناء أو الأمن أو خدمات التنظيف. كما أن الإكراه على ارتكاب الجرائم هو شكل من أشكال الإستغلال التي يصعب فهمها بصفة خاصة، لأن أركانها تختلط بأنواع أخرى من الجرائم.

كما هو الحال في كل مكان، تستمر حالات الاتجار بالبشر في المغرب بسبب العوامل الاجتماعية والاقتصادية والجيوسياسية. فكلما اتسعت دائرة الفقر والتفاوت الاقتصادي تيسر كذلك أحزمة البؤس واستغلال الأفراد المستضعفين من قبل شبكات الاتجار. ومن المهم التأكيد على أن الأطفال والنساء هم الضحايا الأوائل⁵. كما ينبغي الأخذ بعين الاعتبار حركات الهجرة في المغرب، والهجرة بين أفريقيا وأوروبا، في سياسة منع الاتجار ومكافحته. والواقع أن الأشخاص العابرين أو الفارين من بؤر الصراع معرضون بشكل خاص للوعود الكاذبة والاستغلال بشكل عام.

وتقدم الأرقام المستمدة من مشروع SAVE والمتاحة في الفصل الثالث «الملاحظات والممارسات الجيدة المستقاة من مشروع SAVE» صورة غير حصرية للقطاعات الرئيسية الضالعة في الاتجار بالبشر، ولمحة عن الضحايا وظروف الاستغلال.

5. تقرير اللجنة الوطنية انظر فصل«الملاحظات» لمشروع SAVE

مؤشرات الاتجار بالبشر بغرض الاستغلال في العمل

يوصي شركاء مشروع SAVE بدراسة الحالات المحتملة للاتجار بالبشر بغرض الاستغلال في العمل من خلال تحليل **ظروف العمل والسكن** (أو المعيشة بشكل عام) للأشخاص المبلغ عنهم. علاوة على ذلك، اعتمدت الحكومة المغربية سنة 2023 خطة وطنية لمكافحة ومنع الاتجار بالبشر، والتي سيتم تنفيذها إلى غاية سنة 2030. ويمكن الاطلاع عليها على رمز ال QR أدناه



ونكتسي المؤشرات المتعلقة بضعف ومظهر الضحية المحتملة أو سلوكها أهمية خاصة عندما تكون الضحية لا تزال قيد الاستغلال، في حين أن المؤشرات المتعلقة بظروف الاستغلال وبالقصة التي روتها الضحية المحتملة (ظروف المعيشة والعمل، والعلاقات مع المستغلين، وما إلى ذلك) تكون ذات صلة بجميع مراحل الاستغلال.

المؤشرات المعروضة أدناه هي المؤشرات التي حددها واستخدمها شركاء مشروع SAVE اعتباراً من أبريل 2019، في عملهم اليومي مع الضحايا المشخصين. بحيث جرى نشر قائمة رسمية بالمؤشرات، التي أعدتها اللجنة الوطنية بدعم من المجلس الأوروبي، في أبريل 2023. وتتسق هذه القائمة الشاملة من نواح كثيرة مع المؤشرات التي حددها شركاء مشروع SAVE.

ولذلك يُنصح بشدة أي شخص يرغب في تعميق معرفته بالاتجار بأن يطلع على دليل المؤشرات للكشف عن الضحايا المحتملين للاتجار بالبشر وتحديدهم، وذلك عن طريق مسح رمز QR.

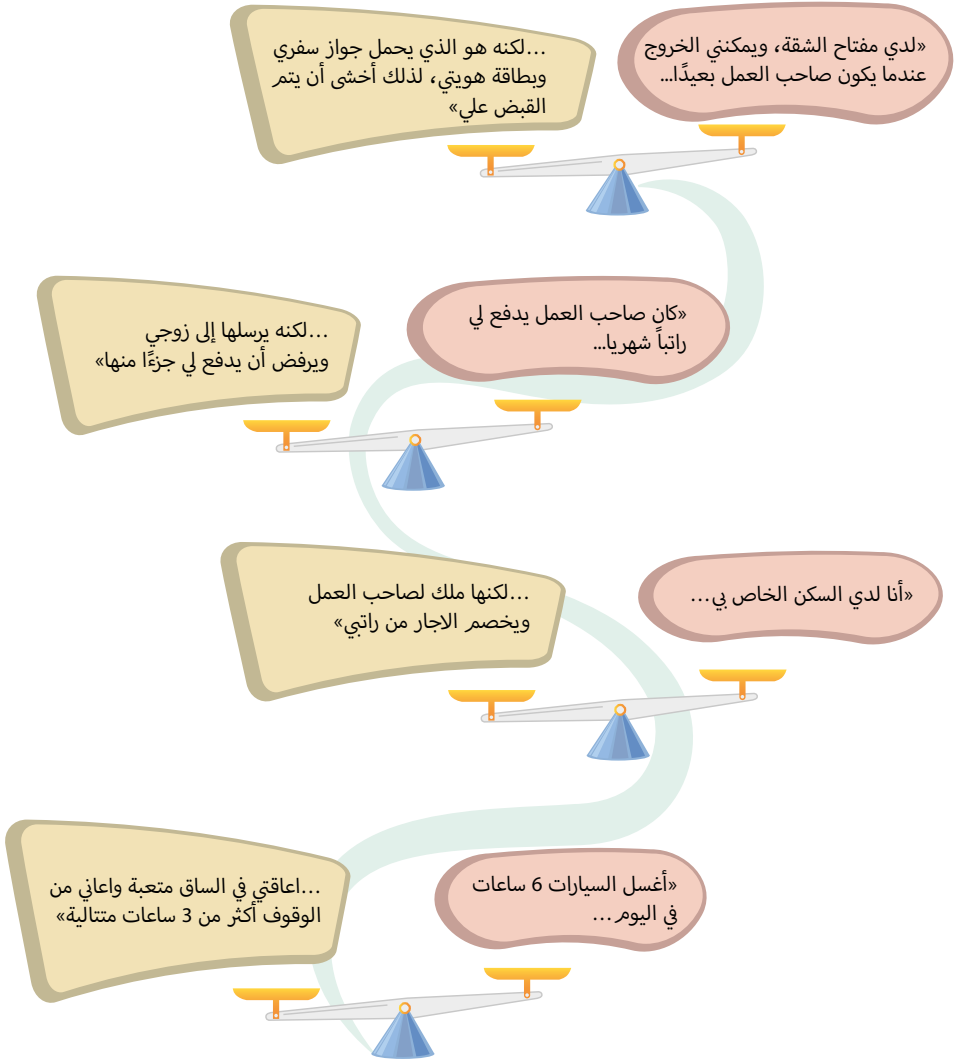


المؤشرات المدرجة أدناه مستمدة من ورشة العمل المخصصة للتتبع وتحديد المؤشرات، والتي نظمت في أبريل 2019 بالرباط.

ظروف المعيشة	ظروف العمل
<ul style="list-style-type: none"> • الإقامة في ظروف مهينة (غير صحية، وانعدام الأيثرية، والافتقار إلى المساحة الشخصية وإلى الخصوصية، وما إلى ذلك) • انعدام الوصول الى وسائل النظافة الصحية • العزلة الاجتماعية والثقافية والجغرافية • تقييد الوصول إلى وسائل الاتصال (الهاتف والإنترنت، وما إلى ذلك) • السيطرة على العلاقات والروابط الاجتماعية والأسرية • تقييد الوصول إلى الرعاية الصحية • تقييد الحركة وحرية الدخول والخروج • الحبس أو الحجز • المراقبة المفرطة للأنشطة خارج أوقات العمل • مصادرة وثائق الهوية • عدم الحصول على الغذاء الكافي والوجبات اللائقة • العنف الجسدي والجنسي والنفسي (بناءً على حقائق أو تعليقات موضوعية) • الإعتداء وإنكار شخصية الشخص (تغيير الاسم الأول، التحكم في قصة الشعر، إلخ.) • التمييز داخل مكان المعيشة (الحصول على بعض الأطعمة، ووسائل الراحة، والنظافة، وما إلى ذلك مقارنة بالآخرين) 	<ul style="list-style-type: none"> • ساعات العمل المجحفة (< 12 ساعة في اليوم) • لا يوجد يوم عطلة خلال الأسبوع (أقل من نصف يوم) • لا استراحة خلال النهار • عدم دفع الأجر أو أجر غير مستحق عن العمل المنجز (< 1500 درهم / شهر) • حجز أو مصادرة الأجور كلياً أو بشكل متكرر؛ عدم الحصول على أو الوصول الى الأجور • ظروف عمل غير عادية (غياب المعدات المناسبة، التعامل مع الأدوات أو المنتجات الخطيرة دون مهارات أو وقاية، وما إلى ذلك) • لا يوجد عقد عمل أو عقد مزور • التوقيع على مستندات بلغة مجهولة • عدم معرفة عنوان مكان/أماكن العمل • الإقامة في مكان العمل • المراقبة المفرطة لمهام العمل ووتيرته • تقييد استخدام المراحيض أو الوصول إلى المياه خلال يوم العمل • عدم إمكانية الحصول على الرعاية بعد وقوع حوادث في مكان العمل. - رفض الإبلاغ عن الحوادث أو التستر عليها من قبل المشغل • التمييز بين العاملين في مكان العمل

ليس من الضروري أن تجتمع كافة المؤشرات في رواية الضحية. غير أن المؤشرات المتصلة بظروف العمل والمعيشة تتسم بأهمية خاصة حتى يتسنى لنا اعتبار الوضع بمثابة «استغلال في العمل» يهين كرامة الأفراد.

ومن المهم أيضاً أن نضع بعض المؤشرات المتعلقة بتحديد الضحية وبظروف الاستغلال في نصابها الصحيح، وذلك وفقاً لعناصر أخرى أو لمواصفات الضحية المحتملة. وعلى هذا الأساس، استقينا الأمثلة أدناه من الدورة التدريبية، التي نظمت في يونيو ويوليو من عام 2019، حول تتبع وتشخيص الضحايا المحتملين.



عندما يكون ضحية الاتجار بالبشر بغرض الاستغلال في العمل لا يزال قيد الاستغلال، فمن الضروري أن نولي اهتماماً بمظهره الخارجي (الجروح غير المعالجة، والملابس الرثة ومعدات العمل غير الملائمة، والإرهاق الظاهر، وما إلى ذلك) وبسلوكه (رفض الكلام، والنظر بعيداً، وعلامات الإجهاد، ورنين الهاتف، وما إلى ذلك).

ونادراً ما يبلغ الضحايا عن المؤشرات التي من شأنها أن تكشف عن حالة الاتجار، وذلك بحكم حالتهم الضعيفة وجهلهم بحقوقهم. وإذا كانت الأسئلة البسيطة قد تساعد على تحديد هذه المؤشرات، فلا تتردد في التعمق أكثر من خلال إعادة صياغة الأسئلة



المثال الأول: محادثة مع ضحية محتملة للاستغلال المنزلي:

الجمعية: هل تملكين جواز سفر؟

الضحية: نعم.

تنبيه: من الممكن ان الضحية ارادت القول ان لديها جواز سفر باسمها! لا تتردد في التعميق أكثر بطرح المزيد من الأسئلة:

الجمعية: إذن هل الجواز بحوزتك الآن؟

الضحية: ليس معي الآن، إنه في المنزل.

الجمعية: هل هو موجود بين متعلقاتك؟ هل يمكنك الوصول إليه وقتما شئت؟

الضحية: ليس لدي خزانة خاصة في مكان عملي. لذلك تحتفظ مشغلي بجوازي بين متعلقاتها، حتى يكون في أمان. حقيقة لا أعرف مكانه بالضبط.

الجمعية: هل طلبت معرفة مكان جوازك من قبل؟

الضحية: مرة واحدة... لكنها قالت أنها مشغولة، ومنذ ذلك الحين لم أجرؤ على سؤالها مرة أخرى...

تشير هذه المحادثة إلى ثلاثة عناصر متصلة:

- أن الضحية المحتملة لا تتمتع بحرية الوصول إلى جواز سفرها؛
- أنها لا تتوفر على مكان خاص وأمن لوضع حاجاتها الشخصية في مكان عملها؛
- أنها ربما تشعر بالخوف من مشغلتها (هل هناك تهديدات؟ تمر؟ عنف؟).

المثال الثاني: محادثة مع ضحية محتملة للاستغلال في الأعمال التجارية:

الجمعية: هل لديك فترات راحة خلال يوم العمل؟

الضحية: نعم. حوالي 30 إلى 45 دقيقة لتناول وجبة الغداء.

الجمعية: إذن أنت تتناول وجبة الغداء؟

الضحية: لا.

الجمعية: هل تختار عدم تناول وجبة الغداء؟

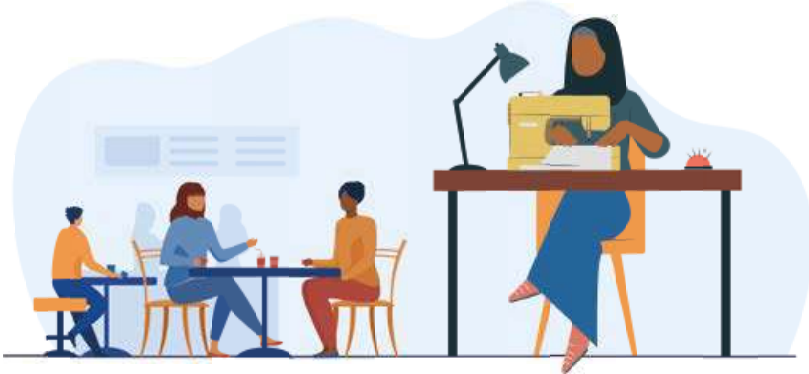
الضحية: لا، لأن عمي (هو المشغل) يقوم بتوفير الوجبات لجميع العمال بإسثنائي أنا. يقول أنه بما أنه يستضيفني، فليس عليه أن يطعمني كذلك.

الجمعية: إذن ماذا تفعل خلال فترة الاستراحة؟

الضحية: لا، لا يحق لي الحصول على فترة راحة، بحكم أنني لا أحصل على وجبة غداء. في المقابل، يحصل جميع العاملين على أوقات للراحة.

تشير هذه المحادثة إلى أربعة عناصر متصلة:

- الضحية لا تتناول وجبات الطعام؛
- الضحية لا تستفيد من فترات الراحة خلال يوم العمل؛
- الضحية تتعرض للتمييز مقارنة ببقية العمال، بسبب علاقتها الأسرية مع المشغل؛
- المشغل يشعرها بالذنب ويقلل من شأنها لأنها تعتمد عليه مادياً.



الإجرام القسري إلى البحث عن الأشخاص الذين سُرْتُكَب في حقهم الانتهاكات. وتُظهر البيانات التي جمعها الشركاء (انظر الفصل الموالي) أن ضحايا هذين الشكّلين من الاستغلال في المغرب هم عمومًا من الشباب أو صغار السن؛ لذلك كان لزاماً أن تؤخذ في الاعتبار المؤشرات الخاصة بحالتهم.

مؤشرات الاتجار بالبشر بغرض الاستغلال في التسول القسري والإجرام القسري

واستناداً لتجارب الشركاء في مشروع SAVE وكذلك جمعيات أخرى متخصصة، فإن ضحايا هذين الشكّلين من الاتجار بالبشر هما الأكثر شيوعاً في الفضاءات العمومية⁶. لأن ضحايا التسول القسري مجبرون على ربط الاتصال بالمارّة، في حين يضطر ضحايا

بعض المؤشرات الخاصة بهذين الشكّلين من أشكال الاستغلال⁷

المؤشرات المتعلقة بالاستغلال لأغراض إجرامية:

- حيازة الضحية لمخدرات أو أشياء باهظة الثمن (مسروقة) وأدوات سرقة،
- تصرف الشخص بعدوانية وثقة مع عدم المبالاة بالاعتقال،
- لا تقدم الضحية معلومات واضحة عن اسرتها أو الأشخاص الذين تعتمد عليها،
- قضاء عدة فترات في سجون مختلفة، دائماً لنفس النوع من الجرائم،
- حيازة مبالغ مالية أو أشياء مادية لا تتناسب مع امكانياته.

مؤشرات الاستغلال للتسول القسري:

- ان يكون طفلاً قاصراً غير مصحوب بذويه، او شخصاً ذو قدرة محدودة على الحركة ويحتاج الى شخص اخر لايصاله واحضاره من مكان التسول،
- السفر في مجموعات من القاصرين بناء على أوامر شخص بالغ في وسائل النقل العمومية،
- التسول طوال اليوم في محطات الحافلات والمواصلات العمومية، والانتقال من مكان تسول الى اخر،
- العيش مع بالغين من خارج اسرته يمارسون التسول تحت اشراف المستغل
- عدم الانتفاع من ثمرة تسوله

في حالات الاتجار بالبشر بغرض الاستغلال في العمل أو التسول القسري أو الإجرام القسري، تكتسي مسألة التمييز والعنف اللذان تتعرض لهما الضحية أهمية خاصة. إذ يمكن ان يسمح ذلك، على سبيل المثال، التمييز بين حالة الهشاشة الخطيرة التي تؤدي بطبيعة الحال إلى ظروف معيشية وعملية صعبة، وبين الحاجة إلى كسب لقمة العيش من التسول، وبين الحالة التي يستغل فيها شخص آخر طواعية لتحقيق مكاسب مادية.



6. دليل «دعم أفضل للقاصرين المجبرين على ارتكاب الجرائم»، جمعية 2020، Hors la rue، فرنسا
7. المؤشرات المستمدة من دليل مؤشرات الكشف والتعرف على الضحايا المحتملين للاتجار بالبشر، اللجنة الوطنية، نسخة 2023

وكمثال على ذلك:

حددت جمعية الكرم حالة محتملة للاتجار بغرض التسول لطفل واحد داخل أسرة محددة؛ حيث لاحظت الجمعية أن الطفل يعاني من التمييز مقارنة بإخوته وأخواته، خاصة وأنه لم يطأ أرض مدرسة من قبل.

مؤشرات أخرى حسب حالة الضحية

للأشخاص الأجانب

- الوضع الإداري غير النظامي
- غياب عقد العمل
- مصادرة جواز السفر
- وعود زائفة بتنظيم الوضع الإداري
- عدم معرفة اللغة المحلية

للقاصرين

- عمل غير مناسب أو خطير
- عدم السماح بالذهاب إلى المدرسة
- وعود زائفة للعائلة الأصلية
- إساءة

للنساء

- إعتداء جنسي
- غياب للخصوصية
- عدم الوصول إلى ملتزمات النظافة الأنثوية
- عدم الحصول على رعاية للأمراض النسائية

للأشخاص ذوي الإعاقة

- عمل غير مناسب أو مؤلم
- عدم الحصول على رعاية محددة
- مكان العمل وأدوات غير مناسبة
- تمييز / إذلال

لخدم المنازل القصيرين

- مسؤوليات غير متناسبة مع العمر
- عدم متابعة المدرسة
- وعود زائفة للعائلة الأصلية
- لا تقسيم للعمل مع أفراد الأسرة
- تمييز مع أفراد الأسرة

حالة الزواج الاستعبادي



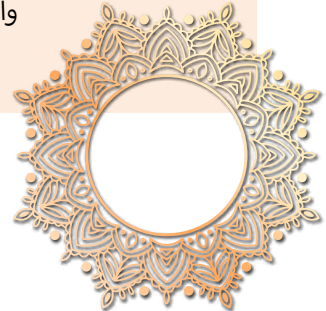
كشفت العديد من شركاء المشروع عن نساء وقعن ضحية الاتجار بغرض الاستغلال المنزلي في إطار ما يسمى بالزواج «الاستعبادي». والذي يقصد به الزواج الذي يخفي حالة الاتجار بغرض الاستغلال في العمل. في فرنسا، تسهر لجنة مناهضة العبودية المعاصرة على تشخيص مثل هذه الحالات بشكل منتظم.

وفي مواجهة حالات محتملة من هذا النوع، من الضروري عدم الخلط بين موضوع العنف المنزلي أو العنف القائم على النوع الاجتماعي والاتجار بالبشر (حتى لو كانا متداخلين). ولا تعتبر جميع حالات العنف المنزلي أو الزواج المبكر أو العنف الزوجي من حالات الاتجار.

ولتحديد الحالات المحتملة للزواج الاستعبادي، توصي لجنة مناهضة العبودية المعاصرة بتحليل المؤشرات التالية:

- **تعمل الضحية المحتملة في خدمة جميع أفراد أسرة الزوج** (رعاية الوالدين المسنين، والمشاركة في أعمال التنظيف والسخرة، وما إلى ذلك)؛
- **غياب الحياة «الزوجية»** (تمام الضحية المحتملة في غرفة المعيشة، ويغيب الزوج عن منزل الأسرة، وما إلى ذلك)؛
- **لا تتمتع بالاستقلال المالي**؛
- **معاملة مختلفة عن زوجات الأخوة أو باقي الإخوة** (لا تستطيع العمل، وليس لها الحق في إنجاب الأطفال، وما إلى ذلك).

نموذج حالة: قامت جمعية صوت النساء المغريبات بتحديد وإيواء العديد من النساء ضحايا هذا النوع من الإتجار. فالملاحظ أن هؤلاء النساء هن في منتصف العمر أو كبار السن، يتم إرسالهن للعمل خارج البيت (في المصانع والمقاهي وغيرها) وداخله. كما تتم مصادرة رواتبهن من قبل أزواجهن الذين يتحكمون في كل جانب من جوانب حياتهم.



II. SAVE ، مشروع قائم على التعاون بين الشركاء

1. شركاء المشروع

طور مشروع SAVE بين عامي 2016 و2018 ، للإطلاق في 1 يناير 2019، ويجمع المشروع بين الجمعية الفرنسية، لجنة مناهضة العبودية المعاصرة (CEM)، وخمس جمعيات مغربية.



لجنة مناهضة العبودية المعاصرة

أجل إدماج هذه الظاهرة على نحو أفضل في السياسات العمومية وكذا تحسين فهم احتياجات الضحايا.

وأخيراً، تحرص اللجنة على نشر المعرفة المتعلقة بظاهرة الإتجار بالبشر بغرض الاستغلال في العمل بين عموم الناس وفي صفوف المهنيين. وفي هذا السياق، تولت اللجنة مهمة تنسيق مشروع SAVE في يناير 2019، بعد أن أعربت الجمعيات المغربية عن حاجتها إلى بناء القدرات.

هي منظمة فرنسية غير حكومية أنشئت في عام 1994، وكانت أول منظمة تسلط الضوء على ظاهرة الاتجار بالبشر بغرض الاستغلال في العمل بفرنسا. وتعمل المنظمة على تحديد ودعم النساء والرجال والأطفال المستغلين في فرنسا أو خارجها والعاملين بالقطاعات التالية: العمل المنزلي، والبناء والتشييد، والفلاحة، والمحلات التجارية الصغيرة، وصيد الأسماك، ورعاية المسنين، وما إلى ذلك. وتسهر اللجنة على تقديم دعم نفسي واجتماعي وقانوني شامل.



وتشارك لجنة مناهضة العبودية المعاصرة، بوصفها لاعباً محورياً في قضية الاتجار بالبشر بغرض الاستغلال في العمل بفرنسا وأوروبا، في المشاورات وتقود الدعاوى مع الهيئات الوطنية والأوروبية والدولية من



جمعية الاستقبال والاستماع والتوجيه الحسيمة

على مركز خاص بإيواء النساء ضحايا العنف. جمعية الاستقبال والاستماع والتوجيه شريكة لوزارة التضامن والادماج الاجتماعي والاسرة في مشروع الدعم القانوني والنفسي وإيواء النساء ضحايا العنف. وهذا التعاون من شأنه أن يساعد على الوصول إلى المراكز القروية في المناطق النائية البعيدة. كما تم تقديم الدعم لمركز الإيواء في إطار هذا المشروع.

جمعية الاستقبال والاستماع والتوجيه هي جمعية أنشئت في 14 يوليو 2004 في



أعقاب زلزال الحسيمة المدمر الذي تسبب في إصابة العديد من السكان بصددمات نفسية. وتعد الجمعية في الوقت الراهن المؤسسة الوحيدة في مدينة الحسيمة التي توفر الدعم النفسي للسكان المستضعفين. ونظرا لتنوع أنشطتها، فإن الجمعية تشرف

أبرز الأنشطة التي قامت بها الجمعية، هي كالتالي:

- ➔ **الاستماع** الى النساء ضحايا العنف من طرف مستمعات متخصصات في المجال،
- ➔ **استقبال النساء** في ضحايا العنف وايوائهن،
- ➔ **دعم النساء في من خلال:** الاستشارة القانونية، الدعم القانوني والنفسي والتوجيه،
- ➔ **التوعية المجتمعية؛**
- ➔ **الشراكات وتنظيم لقاءات** والتشبيك على الصعيد المحلي الجهوي والوطني
- ➔ **الدفاع والترافع** على الحقوق الانسانية للنساء



جمعية الكرم مراكش / آسفي



وتتمثل الأنشطة الرئيسية للجمعية فيما يلي:

- العمل الميداني لملاقة الأطفال حيث يعيشون و/أو يعملون؛
- الدعم الأبوي لحوالي 50 أسرة في السنة ؛
- إدارة مراكز الاستقبال حيث يتم إيواء 60 طفلاً ويتلقون المساعدات الأولية (الرعاية والنظافة والملبس والغذاء) ؛
- الأنشطة اليومية والتعليمية والنفسية- الاجتماعية التي يقدمها فريق في مختص ؛
- المساعدة الطبية والإدارية والقانونية الفردية؛

- المناصرة والتوعية لصالح السلطات العمومية المحلية والوطنية وأي جهة فاعلة رئيسية لحماية الأطفال.

منذ عام 2008، تعمل جمعية الكرم على الإدماج المهني للشباب، حيث يتم تتبع حوالي 140 شابًا سنويًا. يتمكن 40% من هؤلاء من إيجاد وظيفة في العام الموالي لنهاية تدريبهم المهني. وفي الوقت نفسه، طورت جمعية الكرم برنامجاً لمكافحة عمالة الأطفال، والذي يشتمل أيضاً على التدريب المهني لأولياء الأمور من أجل مكافحة استغلال أطفالهم.

تأسست جمعية الكرم سنة 1997 بآسفي،

وتعمل منذ إنشائها على حماية الأطفال في وضعية صعبة وتعزيز حقوقهم وفقاً للاتفاقية الدولية لحقوق الطفل التي صادق عليها المغرب في سنة 1993. حافظت جمعية الكرم على أهدافها طوال ما يزيد عن 25 سنة:

← **حماية ورعاية** الأطفال و الشباب في وضعية صعبة

← **العمل** على تطبيق اتفاقية حقوق الطفل عبر التوعية و التحسيس

← **محاربة الاستغلال الجسدي و الجنسي** وسوء المعاملة للأطفال القاصرين و كذلك محاربة ظاهرة تشغيل الأطفال

← **الحد** من ظاهرة الأطفال في وضعية الشارع

← **تشجيع** التمدرس خصوصاً في العالم القروي وذلك عبر محاربة ظاهرة الهذر المدرسي

← **المصاحبة** الوالدية للأسر في وضعية الهاشاة

← **التكوين و التوجيه و الإدماج المهني** لفائدة الشباب في وضعية صعبة



جمعية إنصاف الدار البيضاء / الحوز



← **في مديونة،** تعمل جمعية إنصاف على مكافحة استغلال الأطفال عمال فرز النفايات والمتسولين في العمل القسري، وعلى إعادة إدماجهم في المدرسة ودعمهم في مشاريع حياتهم؛

← **في إقليم الحوز،** وضعت جمعية إنصاف نظاماً للكفالة الشهرية للأهالي من أجل منع ظاهرة استغلال الفتيات الصغيرات في الاعمال المنزلية، وذلك بفضل داخلية «دار الطالبة»⁸.

واستناداً إلى خبرتها، تستبق جمعية إنصاف الحالات والنمط الواضح المعالم بين أفقر السكان (القرويين غالباً) في المغرب، والذي يساهم في استمرار الممارسات التعسفية والاستغلالية تجاه القاصرات.

تمتلك المؤسسة الوطنية للتضامن مع النساء في وضعية صعبة (إنصاف)، التي تشتغل على الصعيد الوطني، خبرة تفوق 24 سنة في مجال حماية ودعم النساء في محنة والأطفال المهمشين. وتسعى جمعية إنصاف التي تتخذ من الدار البيضاء مقراً لها إلى تقديم الدعم الشامل للمستفيدين في ثلاث مناطق مختلفة، بغية إعادة إدماجهم اجتماعياً أو أكاديمياً أو مهنيًا.

← **في الدار البيضاء،** تقدم جمعية إنصاف، في مركز إيوائها بحي عادل، ثلاث دورات تدريبية متميزة لفائدة النساء المستضعفات اللاتي تدعمهن من أجل تمكينهن اجتماعياً واقتصادياً. كما توفر الجمعية، في مركزها المجتمعي بالحي الحسني، خدمات إدارية وقانونية لفائدة النساء المتضررات وللقاصرات بغرض الحد من وللقاصرات؛

8. دمر زلزال 9 شتنبر 2023 مركز «دار إنصاف» الذي شهد نمو جيل كامل من الفتيات الصغيرات المعرضات لخطر الاستغلال المنزلي، ومن هنا تم افتتاح «دار الطالبة».



جمعية صوت النساء المغربيات أكادير

النوع الاجتماعي. وتخرط الجمعية في مجموعة من القضايا المتعلقة بالعنف ضد المرأة، وقد أصبح ذلك ممكناً جزئياً بفضل توفير شقق للطوارئ، التي تعتبر ضرورية للغاية لإيواء النساء ضحايا العنف وبالتالي تمكينهن من تقديم الدعم على المدى الطويل.

وفيما يتعلق بمشروع SAVE، عملت جمعية صوت النساء المغربيات على التوعية بأهمية القانون رقم 27.14 المتعلق بالاتجار بالبشر، خاصة بغرض الاستغلال في العمل وأهمية الإبلاغ عن الضحايا المحتملين لهذه الجريمة.

كما نظمت جمعية صوت النساء المغربيات العديد من القوافل التوعوية والدورات التكوينية، سواء لفائدة الأخصائيين الاجتماعيين بالمحاكم أو بالمستشفيات، أو داخل مراكز الشرطة والدرك، أو حتى لفائدة المحامين، بهدف تكوينهم في هذا المجال بالذات.

جمعية صوت
النساء لمغربيات
هي منظمة



مجتمع مدني، تعمل مع النساء ضحايا العنف. مقرها الرئيسي في مدينة أكادير. كما اشغلت الجمعية، بمعية لجنة مناهضة العبودية الحديثة، على بعض الحالات المعقدة لأشخاص تمت رعايتهم بفرنسا ولكنهم ينحدرون من منطقة سوس ماسة. وفي واقع الأمر، ينحدر العديد من المغاربة الذين تم تحديدهم كضحايا للاتجار في فرنسا أو أوروبا من جنوب المغرب. وهو ما يبرر اهتمام جمعية صوت النساء المغربيات بمشروع SAVE.

منذ تأسيسها في عام 2007، قامت جمعية صوت النساء المغربيات بسلسلة من المبادرات الرامية إلى التوعية بحقوق المرأة ومكافحة العنف القائم على



جمعية حقوق وعدالة الدار البيضاء

فضلا عن فريق مؤهل وذو خبرة لدعم
بفعالية تنفيذ المشروع.

تتمتع المؤسسة بنقاط قوة معينة تسمح
لها بتنفيذ مهمتها، مثل:

← خبرة معترف بها في مجال حقوق
الإنسان وحقوق المرأة وحقوق
الطفل وحقوق الأجانب وحقوق
اللجوء، فضلا عن معرفة جيدة
بالسياق المغربي والجهات الفاعلة
المعنية.

← فريق متعدد التخصصات يتألف
من محامين وأخصائيين اجتماعيين
ووسطاء ثقافيين وملتوعين، يكفل
دعماً شاملاً وشخصياً للجمهور
المستهدف.

← شبكة من الشركاء المحليين
والوطنيين والدوليين تمكنها من
تعزيز قدراتها وتنسيق أعمالها
والدفاع عن حقوق المهاجرين
وطالبي اللجوء واللاجئين.

جمعية حقوق
وعدالة هي
منظمة مغربية
متخصصة في



اللجوء إلى القضاء وتعزيز المساواة بين
الجنسين. تتمتع الجمعية بخبرة كبيرة
في تنفيذ المشاريع الرامية إلى دعم
حقوق النساء والفتيات وحقوق
المهاجرين وطالبي اللجوء واللاجئين في
المغرب. بالإضافة إلى ذلك، تملك
الجمعية خبرة عميقة في مجال المناصرة
ورفع الوعي بين المجتمعات المحلية
حول قضايا النوع الاجتماعي وحقوق
الإنسان.

وتلتزم جمعية حقوق وعدالة، وهي
جمعية غير ربحية، التزاماً قوياً تجاه
الفئات السكانية الضعيفة، ولا سيما
النساء والشباب والمهاجرين، وتسعى
إلى تعزيز استقلالهم الذاتي وقدرتهم
على تأكيد حقوقهم. كما أنها تتوفر على
شبكة من الشركاء المحليين والدوليين،

ب. أهداف ومنهجية مشروع SAVE

يهدف مشروع SAVE، «دعم القدرات لتشخيص ومرافقة ضحايا الاتجار بالبشر من خلال الاستغلال في العمالة»، إلى تعزيز قدرات الجهات الفاعلة في المجتمع المدني المغربي على تحديد ودعم الضحايا المحتملين للاتجار بالبشر بغرض استغلالهم في العمل بالمغرب. ويسمح المشروع بتجسيد الروابط التاريخية للجنة مناهضة العبودية المعاصرة مع المغرب (الجنسية الأولى للأشخاص الذين تدعمهم اللجنة في فرنسا)، وقد ولد هذا المشروع تبعاً للاجتماعات التي عقدت مع الجمعيات المحلية بين عامي 2016 و 2018 وانطلق في 1 يناير 2019. ويعد هذا المشروع أول نشاط خارج أوروبا تقوم به لجنة مناهضة العبودية المعاصرة بهذا الحجم.

ومن أجل تحقيق هدف المشروع، عملت لجنة مناهضة العبودية المعاصرة وشركاؤها حول المحاور الثلاث الآتية:

1/ تعزيز التعقب



- ← تنظيم ورشة عمل حول المؤشرات في السياق المغربي.
- ← تنظيم 5 دورات تدريبية لفائدة 119 جهة فاعلة في المجتمع المدني في 5 جهات بالمملكة (وشارك فيها 39 ممثلاً عن المؤسسات العمومية).
- ← الدعم المستدام للشركاء من أجل توجيههم في عمليات تشخيص الضحايا المحتملين (استحداث الأدوات، والمساعدة في تحليل المؤشرات، وما إلى ذلك).
- ← الدعم المالي للشركاء من أجل إنشاء وتشغيل مراكز الإيواء ومساعدة الضحايا.
- ← تنظيم 60 حملة توعوية محلية من قبل الشركاء (أكثر من 2300 مشارك في 6 جهات بالمغرب).

2/ تعزيز الدعم القانوني للضحايا



- ← تنظيم 3 ورشات عمل حول القانون رقم 14-27 والقوانين الأخرى ذات الصلة.
- ← تنظيم دورة تكوينية حول الدعم القانوني للشركاء في مشروع SAVE.
- ← الدعم المستدام للشركاء بغية دعمهم في المساطر القانونية المتعلقة بتقديم الشكايات وإعداد الملفات القانونية، وما إلى ذلك.
- ← الدعم في إنشاء شبكة من المحامين المتخصصين في الاتجار بالبشر لفائدة الشركاء.



3/ تعزيز الشراكات

- ← تنظيم ورشتان دوليتان شارك فيهما أكثر من 50 مشاركاً من سبعة بلدان (لبنان وساحل العاج والسنغال وتونس وبلجيكا والمغرب وفرنسا).
- ← تنظيم 4 زيارات ميدانية بين الشركاء وكذا اجتماع مع المؤسسات والجمعيات المحلية (الحسيمة وأكادير ومراكش والدار البيضاء).
- ← تنظيم زيارة بين الشركاء إلى فرنسا وبلجيكا مع لقاء الجهات الفاعلة الجمعوية والمؤسسية المتخصصة في مكافحة الاتجار بالبشر.
- ← تأسيس شبكة من المحامين المتخصصين والمتطوعين (4 محامين على الأقل).
- ← تعزيز التعاون بين شركاء المشروع.
- ← توزيع منشور فريد لتوعية المجتمع (انظر الملحق).
- ← إصدار دليل عملي لتشخيص الضحايا.



ت. مقارنة شاملة متعددة الفاعلين تتمركز حول الضحايا

وعندما يتم تنسيق عمل كل جهة فاعلة من خلال جعل حقوق الضحية وسلامتها وتطلعاتها الفردية أولوية، يمكننا الحديث حينئذ عن مقارنة تركز على الضحية (انظر الجزء المتعلق بتجميع أفضل الممارسات التي ينفذها الشركاء «).

إن الاتجار بالبشر ظاهرة معقدة تتطلب مكافحتها شراكات وثيقة بين عدد كبير من الجهات الفاعلة، من أجل توفير استجابة قضائية فورية وحماية الضحايا. وقد استوحى مشروع SAVE من مقارنة «4P» التي تروج لها الأمم المتحدة وتوصي بمكافحة الاتجار بالبشر من خلال: «المكافحة والحماية والملاحقة القضائية والشراكات».

الملاحقة القضائية

- التدريب على اكتشاف المؤشرات
- الدعم في تشخيص الضحايا
- التدريب في مجال الدعم القانوني
- دعم الشركاء لمساعدة الضحايا في متابعة المساطر
- إنشاء ودعم شبكة من المحامين

الحماية

- التدريب على اكتشاف المؤشرات والتوجيه
- الدعم في تشخيص الضحايا
- دعم مراكز الإيواء
- الدعم المباشر للضحايا



الشراكات

- زيارة دراسية إلى فرنسا وبلجيكا
- زيارات بين الشركاء
- التبادلات مع المؤسسات الوطنية والدولية (ورشات العمل والاجتماعات وما إلى ذلك)
- الشراكات المحلية التي أطلقها شركاء SAVE الخمسة لتلبية احتياجات الضحايا

الوقاية

- التوعية المحلية
- منشورات توعوية مشتركة
- مداخلات في المنابر الإعلامية المغربية



ث. أدوات جاهزة للشركاء الجمعاويين في مشروع SAVE

لهيكلها الذي يتيح تحليل المسار الزمني للضحية فيما يتعلق بالعناصر المكونة للاتجار بالبشر (بغرض الاستغلال في العمل والتسول والجريمة القسرية)، وذلك بموجب مقتضيات القانون المغربي رقم 14-27.

وعلى الرغم من أن الجهات الفاعلة في الصفوف الأمامية المكلفة بتتبع وتشخيص الضحايا المحتملين للاتجار ليسوا بالضرورة من المهنيين القانونيين، فثمة حاجة ملحة لإدماج التعريف القانوني للإتجار، المنصوص عليه في التشريع المغربي، من أجل الكشف عن مؤشرات تشخيص الضحايا. ولن يتسنى تقديم الدعم المناسب من جميع الجهات الفاعلة في سلسلة المساعدة، بما في ذلك الجهات دعم القانون، إلا بتحليل دقيق يأخذ في الحسبان أيضا التفسيرات التي يقدمها القضاة المغاربة (أي طريقة استخدام وتفسير القانون رقم 14-27 في الأحكام القضائية). وواقع الأمر، كلما كانت عملية تشخيص الضحايا أكثر صرامة واتساقاً مع التعاريف القانونية، كلما كان من الهين ملاحقة مرتكبي جريمة الاتجار.

سهر الشركاء على تطوير مجموعة من الأدوات والبطاقات التقنية («المذكرات») حول القانون المغربي رقم 14-27 وقانون الشغل، وحول كيفية اللجوء إلى القضاء والاستماع، وذلك من أجل دعم عملهم المتمثل في فهم قضية الاتجار بالبشر ومرافقة الضحايا. وتتجلى أهداف هذه الأدوات في دعم الشركاء في تحليلهم للمسارات من أجل تشخيص الضحايا:

ويرجع الفضل في ذلك أساساً إلى **استمارة الإبلاغ عن الضحايا المحتملين**. في بداية الأمر كانت هذه الاستمارة مدرجة في المشروع، أما الآن فهي متوفرة في مرفقات الدليل وعبر الإنترنت، عن طريق مسح رمز QR أسفله.



ناهيك عن تمكينها من مراقبة جميع الأشخاص الذين تم التبليغ عنهم كضحايا محتملين على مدار فترة إنجاز المشروع، فإن الاستمارة هي أيضاً أداة تعليمية، نظراً

مثال على المناقشات القائمة بين لجنة مناهضة العبودية المعاصرة وأحد الشركاء حول استمارة الإبلاغ:

الأفعال المستعملة لاستغلال الضحية (التجنيد، الاستدراج، النقل، التثقيب، الإيواء، الاستقبال أو لعب دور الوسيط):

لا يتوفر (ك) على عائلة أو سكن أو عمل أو دخل. وبما أنه يقيم في دار المسنين، فإن مدير الدار يأويه ويهدده في كل مرة بطرده بمجرد أن يتمرد أو يتحدث عن أحد حقوقه.

- التوظيف
- الإيواء والاستقبال

يمكننا فهم الأفعال من خلال قراءة هذه الشروحات، ولكن من الأفضل أن تكتب بشكل واضح عن طريق اختيار الكلمات الواردة بين قوسين (و هي "الفعل" وفقاً للتعريف في القانون رقم 27-14).

الوسائل المستعملة للوصول لذلك (بواسطة القوة أو القسر، التهديد، الحجز أو الاختطاف، الاحتيال أو الخداع، إساءة استعمال السلطة أو النفوذ، استغلال حالة الضعف أو الحاجة أو الهشاشة، ...):

- ⇨ تهديدات
- ⇨ كما يمكننا الحديث عن استغلال حالة الهشاشة (لأنه لا توجد موارد) والضعف (بسبب الإعاقة)

ويجدر أن نشير إلى الكلمات الواردة بين قوسين (هذه هي الوسائل التي يقرها القانون رقم 27-14). حتى لو بدأ الأمر واضحا أو جرى تكرره بالفعل في الأسئلة الأخرى، فيجب أن يذكر بوضوح كل فعل/وسيلة منف.

الحياة قبل الاستقلال وكيف تم اللقاء/التواصل مع صاحب العمل :

(ك) هو شاب يتيم الأب والأم، ليس له أفراد عائلة قريبة ولا بعيدة. ينتقل منذ نعومة أظفاره بين مراكز الدعم الاجتماعي. وعندما كبر غادر المركز وذهب إلى [] . ومكث هناك لفترة ثم عاد إلى [] .

ظروف حياة الضحية (مكان السكن، الوجبات، النظافة، الدراسة، و إمكانية الخروج و الاتصال بالعالم الخارجي، المراقبة...):

يعيش في غرفة صغيرة برفقة 3 نزلاء في دار المسنين. يتوجب عليه الإعتناء برفقائه في السكن الطاعون في السن خلال الأيام العادية وعند مرضهم. لا يستطيع العمل خارج دار المسنين لأن المدير هدد بطرده إذا ما قام بذلك.

وهذا ما أخبرنا به. ولذلك فهو ممنوع من العمل خارج الدار.

هذه الحالة توضح كيف أن الظروف المعيشية تجعل الأشخاص مضطرين للقيام بأعمال إضافية خارج نطاق رغبتهم.

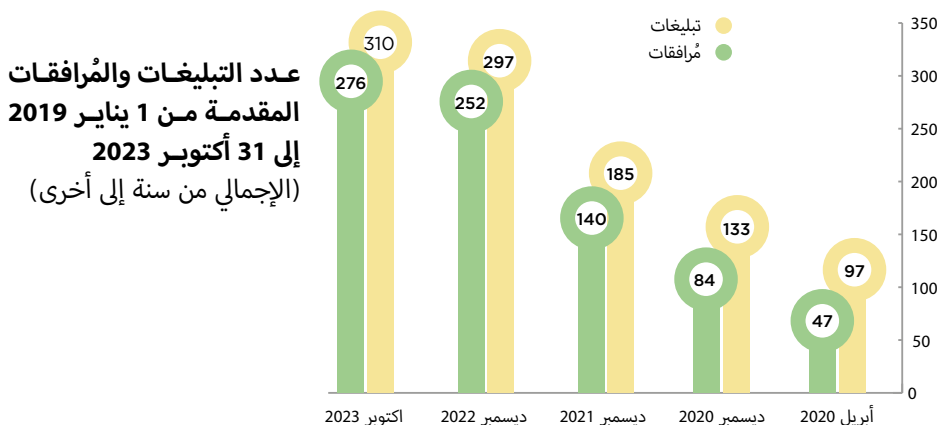
⇨ نحن في حاجة إلى معلومات إضافية حول إمكانية الوصول إلى احتياجات النظافة الصحية والطعام والرعاية، حتى تتمكن من فهم الوضع بشكل أفضل.

١١١. الملاحظات والممارسات الجيدة المستقاة من مشروع SAVE

١. التوجهات السائدة بشأن الاتجار بالبشر بغرض الاستغلال في العمل من منظور الجمعيات الشريكة لمشروع SAVE

- استحوالة دعم الضحية بسبب غياب أجهزة تكييف مع الحالة والاحتياج؛
 - انعدام الثقة من جانب الضحية التي لا ترغب في أن تصبحها الجمعية خلال مدة معينة؛
 - فقدان الاتصال الفوري بعد التعرف على الضحية من قبل الجمعية؛
 - تشخيص حالة استغلال جنسي (يتم تعقب الضحية المحتملة من قبل الشريك إنما خارج سياق المشروع).
- في الفترة الممتدة بين 1 يناير 2019 إلى 30 أكتوبر 2023، ضحية محتملة للاتجار بالبشر تم تشخيصها من قبل الجمعيات الشريكة للمشروع، بغرض الاستغلال في العمل أو التسول أو الجريمة القسرية. 281 ضحية تلقت الدعم. ويرجع الاختلاف بين الضحايا المتتبعين والضحايا المدعومين المصحوبين إلى الأسباب التالية:

يتباين عدد الأشخاص الذين تم تتبعهم حديثاً على مدار السنوات الخمس لمشروع SAVE :



وخلال جميع مراحل إنجاز هذا المشروع تم التأكيد على الاتجاهات العامة التالية:

- تشكل النساء الأغلبية الساحقة من مجموع الأشخاص الذين تدعمهم الجمعيات الشريكة، وهذا يدل على أنهن الأكثر عرضة للاستغلال؛

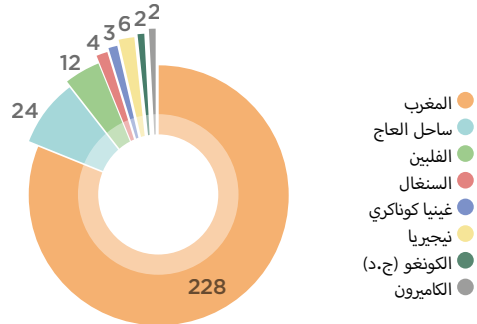
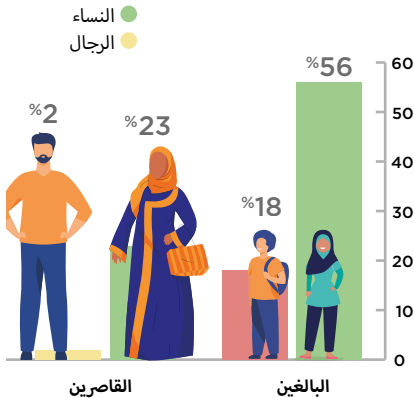
- رصدت الجمعيات الشريكة عدداً كبيراً من القاصرين، لا سيما من الذكور، الذين لم يبلغوا سن الرشد عند تعرضهم للاستغلال في المغرب؛

- يحمل غالبية الضحايا المحتملين، الذين يرافقهم الشركاء، الجنسية المغربية. أما باقي الضحايا فهم ينحدرون من بلدان غرب أفريقيا الناطقة بالفرنسية مثل ساحل العاج أو الكاميرون أو السنغال أو حتى من الفلبين.

مواصفات الضحايا المحتملين للتجار بالبشر في المغرب

تحدد البيانات المجمعة، في إطار مشروع SAVE، مواصفات الضحايا المحتملين والجمعيات المرافقة لهم، فضلا عن ظروف الاستغلال في المغرب.

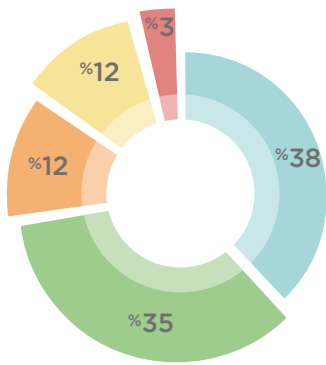
وينبغي التشديد على أنه يجب الأخذ بعين الاعتبار ان البيانات الواردة أدناه مستقاة من الجمعيات الخمس الشريكة للمشروع: بالتالي فإن تشخيص الضحايا مرتبط كلياً بمجالات العمل والفئات المستهدفة ومناطق نشاط الشركاء. فعلى سبيل المثال، نجد من بين الشركاء الخمسة، جمعيتين متخصصتين في مجال حماية الطفولة، مما يؤدي بالضرورة إلى عدد مهم من الأطفال في النتائج العامة للمشروع.



القطاعات الاقتصادية المعنية وظروف التشغيل في المغرب

اليديوية وفي القطاعين الفلاحي والصناعي والمطاعم، وما إلى ذلك). وأخيراً، **3% فقط** من الحالات كانت لغرض الاستغلال في ارتكاب الجرائم. وفي واقع الأمر، أفاد **12%** من الأشخاص أنهم تعرضوا لعدة أشكال من الاستغلال في نفس الوقت. ومن بين هذه الحالات، يبقى الاستغلال من خلال العمل المنزلي والتسول هما الأكثر شيوعاً، على الرغم من أنه لا يزال هناك استغلال في الشركات، والإكراه على ارتكاب الجرائم، والاستغلال الجنسي.

أفادت الجمعيات الشريكة بأن **38%** من حالات الاتجار بالبشر لغرض الاستغلال في العمل التي تم تشخيصهم في المشروع **يتم استغلالهم في اطار منزلي**، أي مع أرباب العمل أو مع أفراد أسرهم. كما يتم استغلال **35%** من الأشخاص في قطاعات رئيسية أخرى مثل **التسول القسري**، حيث يطغى الطابع الأسري (أي داخل الأسرة) في ما يقارب **100%** من الحالات. في حين يتم استغلال **12%** من الأشخاص **داخل الشركات** (الأعمال التجارية الصغيرة والحرف



- الإكراه على ارتكاب الجرائم
- الاستغلال المنزلي
- التسول القسري
- العمل القسري
- أشكال متعددة

والوجبات المنتظمة.

فضلاً عن ذلك، أبلغ عدد كبير من الضحايا الأجانب المحتملين (19% من المصحوبين من قبل جمعياتنا) عن مصادرة شبه منهجية لوثائق هويتهم.

ووفقاً للأرقام التي أوردتها الشركاء، تظهر «مواصفات عامة» وفقاً لشكل الاستغلال. فعلى سبيل المثال، يؤثر الاستغلال المنزلي على **95%** من النساء والفتيات. ويشكل الأطفال ضحايا الاستغلال في

وخلافا لما ينص عليه قانون الشغل المغربي، أفاد الضحايا المحتملون بأنهم اشتغلوا لما يزيد عن **16 ساعة يومياً في المتوسط**، في ظروف متعبة ومتواصلة وبدون أجر أو بأجر متدني جداً.

في معظم الحالات المحتملة التي حددها الشركاء، يتم إيواء الضحايا في مكان اشغالهم، في ظروف أقل ما يقال عنها مهينة تتميز بنقص مساحة المعيشة الفردية وانعدام النظافة والرعاية الطبية

لا ينبغي أن تشير هذه «المواصفات العامة» إلى عدم وجود أشكال استغلال أخرى. لأنه من شأن هذه المواصفات والمؤشرات المذكورة أنفاً أن تساعد الجهات الفاعلة في الصفوف الأمامية على البقاء في حالة تأهب مع الفئات الضعيفة وتحث البحث عن أدلة تدل على حالة الاستغلال المحتملة.

التسول نسبة 92% (الذين يرافقون أحد والديهم، وفي الغالب الأم). نسبة 95% من هؤلاء الأطفال مغاربة، في حين نجد بعض الأجانب (قاصرون غير مصحوبين أو أطفال يعهد بهم إلى أطراف ثالثة والتي تستخدمهم في الاستغلال في نهاية المطاف). ومن بين القاصرين الأجانب الستة الذين رافقهم شركاء المشروع من ساحل العاج ونيجيريا والكونغو، كان خمسة منهم ضحايا للتسول القسري.

ب. تجميع الممارسات الجيدة التي وضعها الشركاء قيد التنفيذ

المستمدة من مختلف النطاقات، التي تم تطويرها أو تعزيزها في إطار مشروع SAVE، والتي توفر حلولاً متنوعة لمكافحة الاتجار بالبشر. وتتجسد كل ممارسة جيدة من خلال سرد رواية ضحية من ضحايا الاتجار بالبشر (تم تغيير اسمه الأول) والذين تم دعمهم خلال المشروع.

منذ إنشائها، قامت الجمعيات الشريكة لمشروع SAVE بتطوير العديد من الممارسات الميدانية، من أجل دعم الفئات المستضعفة واستهدافهم على نحو أفضل. وحرصاً منهم على توفير حلول مستدامة لحياة الناس والتكيف مع تطورات المجتمع المغربي والدولي، يبتكر الشركاء ممارسات جديدة. ويتوقف ذلك على مجال خبرتهم ومع مراعاة مواصفات المستفيدين، مثل السن أو الجنس أو ما إذا كانوا ينحدرون من المناطق الحضرية أو القروية.

وفيما يلي سنعرض لكم أبرز الممارسات

جمعية إنصاف - لجان الرصد لمكافحة تشغيل الفتيات الصغيرات

لاحظت جمعية إنصاف، التي كانت تشتغل أساساً في مجال دعم الأمهات العازبات، أن عدداً كبيراً منهن كن خادماً في البيوت، تم استغلالهن منذ سن مبكرة وهن ينحدرن غالباً من إقليم الحوز. ومنذ عام 2005، وضعت جمعية إنصاف برنامجاً لمنع ومكافحة استغلال هؤلاء الفتيات على نحو مستدام، ولا سيما من خلال إشراك فعاليات المجتمع المدني والمؤسسات والسلطات المحلية.

الدار البيضاء

مقر جمعية إنصاف



3. ربط الإتصال مع فرق الحوز ولجان المراقبة المحلية من أجل إجراء تحقيق مجتمعي أو تتبع مسار رحلة الطفلة، وفهم خلفتها لأسرية، وتقييم مخاطر العنف أو إعادة الاستغلال في حالة إعادة إدماجها في أسرتها، إلخ.

إقليم الحوز

المدارس الداخلية/ دار الطلبة



2. استلام الإبلاغات عن طريق الأفراد وشبكات الشركاء (الجمعيات، وحماية الطفولة، والمصالح الأمنية، وما إلى ذلك).

1. الفتيات المنقطعَات عن الدراسة

اللواتي تراقبهن لجان الرصد، وإلى «اختفاء» الفتيات (على سبيل المثال بعد العطلة المدرسية). تتواصل فرق الحوز والدار البيضاء مع بعضها البعض من أجل العثور على الطفلة، وذلك بالتوازي مع تقديم الدعم والتوعية للأسرة المعنية.

4. تقوم فرق الحوز، بالتعاون

مع لجان الرصد، بإجراء إحصاء للأسر وتحديد الفتيات الصغيرات المعرضات لخطر الهدر المدرسي والاستغلال. وعليه، يتم تعليم هؤلاء الفتيات في مدارس داخلية واقتراح دار الطلبة على أولياء الأمور.

«قصتي، بين حياتين متناقضتين»

أنا مهى، أبلغ من العمر 21 سنة، أعيش حاليًا في الدار البيضاء في شقة أتقاسمها مع صديقة لي وأنا أشتغل في صالون تجميل. أحب عملي كثيرًا وأنا أمارسه منذ عامين. ربما تتساءلون عما هو مميز في قصتي، رغم أن وضعي يبدو طبيعيًا جدًّا، فأنا أتيت من مكان بعيد جدًّا... لقد تم استغلاي في العمل المنزلي لأكثر من 6 سنوات.

بدأت قصتي عندما كان عمري 11 عامًا، وكأى طفلة في مثل عمري، أردت فقط أن أعيش مع عائلتي، وأن ألعب وأذهب إلى المدرسة. كنت أعيش في دوار صغير بنواحي مدينة الدار البيضاء وكنت أدرس بأحد المدارس الابتدائية. كان كل شيء يسير على ما يرام حتى طلبت مني عائلتي مرافقة معلمتي لقضاء العطلة الصيفية في منزلها الذي كان بعيدًا جدًّا في واقع الأمر، لم أرغب مطلقًا في الذهاب إلى هناك، لكن وعود معلمتي كانت مقنعة لوالديّ: كانت ستعتني بي وستشتري لي مجوهرات ذهبية.

وبمجرد وصولي إلى منزلها، فهمت الغرض من وجودي: التنظيف والقيام بشراء الاحتياجات للمنزل! هكذا بدأت معاناتي، وكيف انتقل مصيري كخادمة صغيرة من منزل إلى آخر. لقد انفصلت عن عائلتي وعن حياتي السابقة شيئًا فشيئًا، لكن هناك حقيقة لم أتمكن قط من قبولها: فقدت حقي في التمدن نهائيًا... استمر الاستغلال لسنوات عديدة، وتعرضت لجميع أشكال العنف وسوء المعاملة، والتي كانت تزداد من شغل لآخر، كما لو كان المشغلين قد اجتمعوا جميعًا لإيذاءي وسرقة طفولتي. لقد تحملت هذه المعيشة من أجل عائلتي وإطعام إخوتي الصغار ومساعدة والدي. عندما بلغت سن السادسة عشرة، وضعني والدي في منزل جديد للعمل كمديرة منزل ومربية. اعتقدت أنني رأيت كل شيء، لكن الكابوس كان في بدايته للتو: كان أصحاب العمل أكثر قسوة وبطشًا وتطلبًا وشرًا. استمرت المعاناة قرابة 3 سنوات، قبل أن ألتقي بهذه المرأة الخيرة التي كسبت ثقتي والتي رويت لها قصتي. وهي من أبلغتني بوجود إنصاف، وهي جمعية جادة يمكن أن تقدم لي مساعدة كبيرة ودعمًا كاملاً. أسعدني هذا الخبر كثيرًا لكنني لم أستطع الفرار لأنني كنت سجينه لدى مشغلي. اتصلت بمنقذتي بجمعية إنصاف، التي أخطرت الشرطة التي تدخلت لإخراجي من هذا الجحيم. كان هذا الفعل بمثابة نهاية لحياتي السابقة وبداية حياة جديدة مليئة بالأمل.

في جمعية إنصاف تعلمت الكثير، تلقيت تدريبًا في تصنيف الشعر/التجميل وتم دعمي على المستوى الجسدي والاجتماعي والنفسي والقانوني. لقد استفدت من مساعدة أحد المحامين الذي اتصلت به جمعية إنصاف والذي وافق على الاهتمام بملفي مجاناً. تمكن محامي من تقديم شكوى بتهمة الاتجار بالبشر ضد ربة المنزل الذي كنت أعمل فيه والتي استغلتنني لأكثر من ثلاث سنوات. اليوم، القضية معروضة على المحاكم وأنا واثقة جدًّا من الحكم، وسيدفع مستغلي في النهاية ثمن أفعاله المروعة.

على المستوى الشخصي، على الرغم من الصدمات التي مررت بهاء، إلا أنني تمكنت من إعادة بناء حياتي، واستعادة ثقتي في نفسي وممارسة المهنة التي تروقني. اليوم أحلم بافتتاح صالون تجميل خاص بي في الدار البيضاء، وأنا على قناعة بأنني سأحقق ذلك يومًا ما، إن شاء الله!

مهى

جمعية الكرم - رصد و انتشار الاطفال في وضعية التسول و المجرين على الجريمة

وفيما يتعلق بتحديد واستقبال الأطفال ضحايا الاتجار بالبشر في مدينة مراكش ونواحيها، عملت جمعية الكرم على تطوير منهجية عمل مزدوجة. إذ تَنشط الجمعية بشكل مباشر في الميدان ومع الفئات المعرضة للخطر، وذلك من أجل تحسيس و توعية بأهمية تـمدرس الأطفال و المواكبة لوالدي الطفل) وذلك أثناء البحث ورصد الأطفال المتشردين والمجرين على التسول أو على ارتكاب جرائم صغيرة لصالح المستغلين، الذين يكونون في الغالب من أفراد الأسرة. ومن ناحية ثانية، تستجيب الجمعية لادعاءات وكلاء الملك والقضاة المكلفين بشؤون القاصرين الرامية إلى استقبال الأطفال المحميين، الذين قد يكونون أيضاً ضحايا للاتجار. ويسمح هذا الحوار المستمر مع مصالح حماية الطفولة بالتدخل السريع من جانب هؤلاء لحماية الأطفال الضحايا الذين تم رصدهم من خلال الجمعية مباشرة.

خلال السنوات الخمس من المشروع، تمكنت جمعية الكرم من تحديد ودعم عدد كبير من الأطفال ضحايا الاستغلال بغرض العمل. هذه هي قصة أنس.

وبفضل تدايبرها الوقائية لأحد ركائز الجمعية)، جرى تنفيذ حملة تحسيسية بإحدى المدارس المتواجدة بوحد من الأحياء المهمشة. وبهذه المناسبة، تم إشعارنا بحالة طفل صغير يدعى أنس، حيث قمنا بنقله بأمر من وكيل الملك إلى مركز الكرم للحماية الاجتماعية. وعند وصوله، تلقى الدعم النفسي المناسب وأعيد إدماجه في النظام المدرسي على سبيل الأولوية. وقد استفاد أنس خلال إقامته من الدعم القانوني والإداري والطبي.

وبغض النظر عن تجربتهم أو وضعهم، يتمتع جميع الأطفال بالحق في الحماية من العنف والاستغلال وسوء المعاملة.

وبفضل الجهود التي بذلها الفريق التربوي، تمكن الصبي الصغير من الحصول على دبلوم مهني يتيح له الحصول على فرصة عمل بفضل نظام «خلية التوجيه والإدماج المهني» وكذا تأسيس حياته الشخصية بكرامة تامة.

الأحياء المهمشة بمراكش



الأحياء السياحية بمراكش



1. تنظيم أنشطة توعوية لفائدة الأسر التي يتعرض أطفالها لخطر الاتجار والاستغلال.

2. تنظيم جولات لفائدة الأطفال في وضع التشرد أو التسول أو الانحراف.

مقر جمعية الكرم -
مركز استقبال الأطفال بمراكش



3. مرافقة الأسر فيما يتعلق بتدابير حماية الطفولة، أو في حالة العنف، أو عند تقديم شكوى لدى وكيل الملك .



وكيل الملك

القاضي المكلف بشؤون
القاصرين

وحدة حماية الطفولة بمراكش

4. إدماج الأطفال ضحايا الاتجار في المركز ومنحهم رعاية شاملة: طبية وتعليمية واجتماعية وقانونية، وذلك بما يتماشى مع توصيات المصالح المكلفة بحماية الطفولة وربما الأسر.

جمعية صوت النساء المغربيات- الحماية في سياق تقديم بلاغ للنيابة العامة

عقب تحديد هوية الضحية المحتملة للاستغلال، تقدم جمعية صوت النساء المغربيات العديد من الخدمات، والتي تتمثل بشكل خاص في:

↩️ **استقبال الضحية** التي يمكنها ربط الاتصال بالجمعية بنفسها أو من خلال أحد أفراد أسرتها أو جيرانها أو من خلال الشرطة.

↩️ **الاستماع إلى رواية الضحية** برفق ودون إصدار أحكام مسبقة. حتى يتسنى لنا تحديد القرائن المحتملة وفهم ما إذا كانت الأحداث ترتبط بالاتجار بالبشر لغرض الاستغلال في العمل أو بشكل آخر من أشكال انتهاك الحقوق (كالعنف المنزلي، والخداع، وعدم احترام المشغلين لقانون الشغل، وما إلى ذلك).

↩️ **إبلاغ الضحية المحتملة** بحقها في الاستفادة من الخدمات التي يقدمها مشروع SAVE، بما في ذلك الإقامة من خلال توفير سكن لضحايا الاتجار في الحالات الطارئة، والرعاية الصحية والمساعدة المالية، بالإضافة إلى إبلاغها بحقها في تقديم شكوى ضد المستغل بغرض إدانته. ويتولى هذه المعلومات أعضاء الفريق المدربون على الاستماع والعمل الاجتماعي.

وعلى الرغم من أن العديد من الحالات ترفض تقديم شكوى، إلا أن جمعية صوت النساء المغربيات سمحت لأكثر من خمس عشرة امرأة يحتمل أن يكن ضحايا للاتجار بالبشر بإبلاغ الشرطة والنيابة العامة.



كانت السيدة رشيدة تعيش بشكل طبيعي مع والديها وإخوتها حتى التقت بزوجها في عام 2006. وبدأت معاناتها مع الإساءة الجسدية واللفظية والنفسية عندما انتقلت إلى منزله واكتشفت أنه مدمن على المخدرات. حيث واصل الاعتداء عليها، أمام أنظار أطفالها الثلاثة، وأجبرها، تحت التهديد، على العمل معه في المقهى الذي يملكه.

منذ عام 2012 أخذ زوجها بطاقتها الوطنية واحتجزها بين المنزل والمقهى، دون أن تتمكن من الاتصال بأسرتها. حيث كانت تشتغل من الصباح وحتى وقت متأخر من الليل، دون أي يوم عطلة ودون أي تعويض، بحجة أنها تشتغل لدى زوجها الذي يوفر لها المسكن والمأكل. بالإضافة إلى ذلك، أُجبرت على العمل كخادمة في منزل والدة زوجها.

عانت رشيدة من أشكال مختلفة من العنف طوال فترة زواجها: الاستغلال في العمل، والخيانة الزوجية، والضرب، والسب والقذف، والتهديد بالقتل، انتهاءً بالطرد من منزل الزوجية مع أطفالها في وقت متأخر من الليل. وبحكم تواجد عائلتها في بلدة نائية بعيدة، وجدت رشيدة نفسها بلا مأوى ولم تستطع الإبلاغ عنه لأنه هدهدها بالقتل.

رشيدة كانت تجهل ما تفعل بحالها، فاتصلت بشقيقتها الذي طلب تدخل الجمعية وإيواء أخته وأطفالها. استمعت الأخصائية الاجتماعية في جمعية صوت النساء المغربيات لرشيدة، التي روت قصتها بحسرة شديدة، حيث كان واضحاً لنا حجم الاستغلال الذي عانت منه طوال هذه السنوات. بعد فترة من التردد، عادت إلى أحضان الجمعية وطلبت اللجوء، عازمة على عدم العودة إلى زوجها والوقوف في وجه تهديداته. من جهتنا، وفرنا لها مسكناً مؤقتاً في مركز الإيواء طيلة 6 أيام، أبلغناها خلال هذه المدة بحقوقها، بما في ذلك حقها في التبليغ عن حقوقها كضحية للاستغلال.

في نهاية المطاف، قررت رشيدة تقديم شكوى إلى وكيل الملك لدى المحكمة الابتدائية بأكادير بشأن الطرد من بيت الزوجية. حيث ساعدتها الجمعية في كتابة شكاواها وتقديمها. وأشارت إلى أن زوجها استغلها للعمل في المقهى في ظروف كارثية وبدون تعويض.

وأحاط وكيل الملك علماً بالشكوى وأصدر تعليماته للضابطة القضائية بفتح تحقيق وإعادة الزوجة والأطفال إلى بيت الزوجية إلى حين اتخاذ التدابير القانونية اللازمة. وبفضل متابعتنا، تمكنت رشيدة من التقدم بطلب الطلاق للضرر. وهي تعيش في الوقت الراهن مع أطفالها في سلام واستقرار.

جمعية الاستقبال والاستماع والتوجيه - توعية المجتمع المغربي

إن العمل الميداني ساعدنا كثيراً في الوصول إلى مختلف الفئات السكانية. لذلك نفتح تعزيز الوعي في مختلف القطاعات الآتي ذكرها:

← **في المدارس:** لفائدة الأطفال المعرضين لخطر الانقطاع عن الدراسة والذين يود أبائهم إرسالهم إلى العمل؛

← **في الإعداديات والثانويات:** لفائدة الشباب المقبلين على ولوج سوق الشغل والذين، بحكم أعمارهم وخبرتهم المحدودة، أقل استعداداً لمواجهة المشغلين ذوي النوايا السيئة؛

← **في الجامعات:** من أجل تدريب المواطنين الشباب والمهنيين المستقبليين، الذين سيتمكنون إما من تشخيص الضحايا وتوجيههم أو الانخراط في سلوك مسيء بوصفهم أرباب عمل؛

← **المصانع:** توعية المشغلين والعمال المؤقتين بحقوقهم. والقطاع الخاص ليس بمنأى عن الاتجار والاستغلال.

← **السجون:** يجب الأخذ بعين الاعتبار أن السجينات معرضات لخطر الاستغلال بشكل خاص بعد إطلاق سراحهن. وفي واقع الأمر، لا يمكننا استبعاد احتمالية أن تكون بعض السجينات ضحايا للاتجار لأغراض التسول أو الجريمة القسرية.

ومستقبلاً، نأمل العمل مع الشابات من جنوب الصحراء اللاتي، حتى الآن، يخشين الاتصال بالجمعيات والقدوم إلى مقراتها.

كما يجب علينا توسيع نطاق العمل مع السجينات، ولا سيما في سجون شمال المغرب.



بالنسبة لنا في جمعية الاستقبال والاستماع والتوجيه، يعد تشخيص ضحايا الاستغلال ودفعهم للتحدث عن معاناتهم بمثابة أول خطوة في طريق نجاحنا (حتى لو كانت مسألة تقديم الشكوى تعتبر أمراً صعباً عليهم). نحن نعلم جيداً أن تقديم الشكوى يعد أمراً ضرورياً وهو الحل الدائم والوحيد للضحايا من أجل النجاة من هذا الاستغلال. كما تشتغل الجمعية مع محام متطوع لمساعدة الضحايا على الفهم الجيد لحقوقهم.

الياقوت سيدة عانت من العنف المنزلي ومن استغلال زوجها لطفليها القاصرين في العمل القسري. لكنها بعد معاناة طويلة تمكنت من تقديم شكوى ضد زوجها وتحرير طفليها من قبضة والدهما.

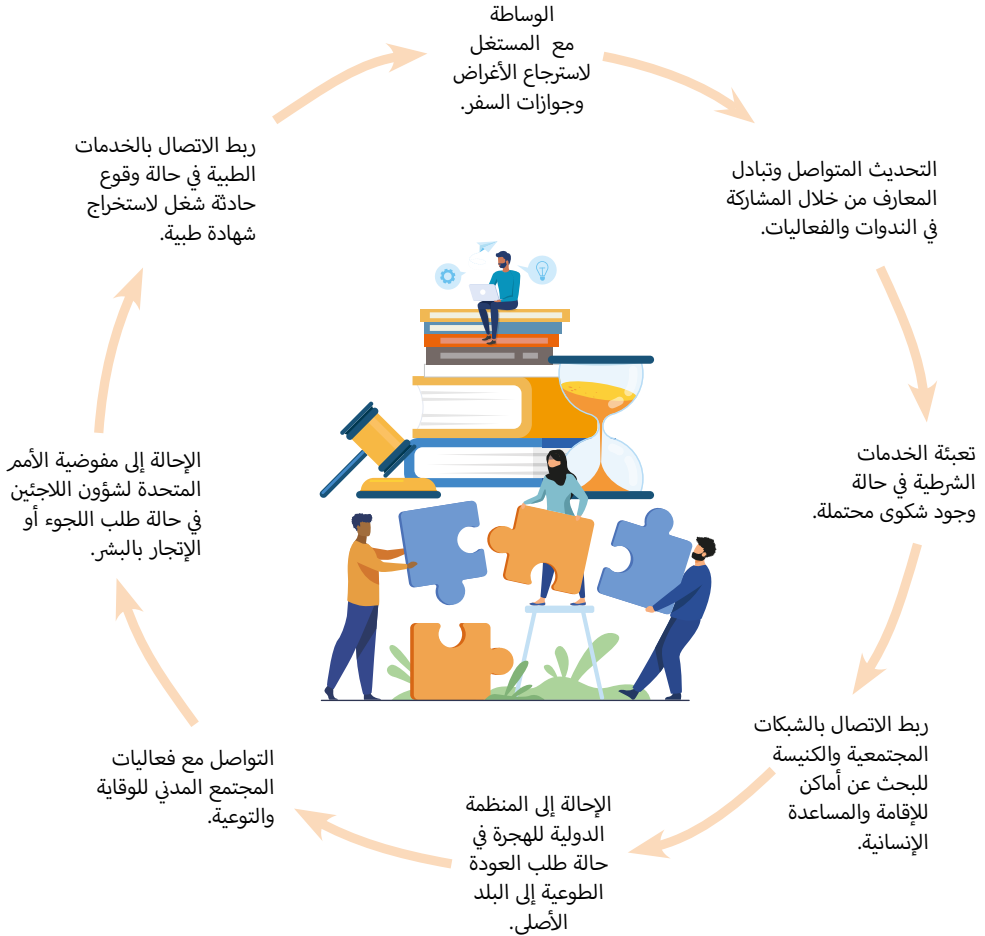
استقبل مركزنا حكيمة لوهي سيدة كانت مدمنة على الكحول لكنها شفيت بعد تلقيها للعلاج، والتي استفادت من الدعم النفسي والمراقبة الطبية وكذا من الدعم المالي من قبل جمعيتنا، وتم توجيهها إلى مدينة طنجة حيث هي الآن حرة وتعمل في وظائف صغيرة تساعدها على تلبية احتياجاتها.

وحتى لو لم يتقدم غالبية الضحايا بشكوى، فإن حضورهم إلى المركز وسرد حكاياتهم ورغبتهم في إيجاد الحلول هو بمثابة نجاح بالنسبة لنا؛ ففي السابق، كان من الصعب على الناس مناقشة قضايا تتعلق بالاتجار بالبشر في الحسيمة. إن الأمر يتطلب الكثير من الصبر والعمل والثقة، خاصة بالنسبة للسيدات المنحدرات من جنوب الصحراء، حتى يتمكن جميع الضحايا من تقديم شكوى للخروج من هذا الوضع بشكل دائم ونهائي.



جمعية حقوق وعدالة - دعم العمال المهاجرين في المغرب

إن الإتجار بالبشر ظاهرة واسعة الانتشار على طول مسارات الهجرة وفي بلدان العبور والمقصد. والطريق إلى المغرب ليس استثناءً من هذه القاعدة. لأنه في أغلب الأحيان لا تتوفر بعض المناطق على أنظمة وآليات مناسبة لحماية حقوق المهاجرين، مما يجعل هذا الوضع وضعاً معقداً. كما أن معظم المهاجرين يقعون ضحايا للاستغلال والاتجار بسبب عدم إدراكهم للفرص المتاحة لهم ويصبحون بالتالي عرضة للهشاشة. ولذلك، يتطلب دعمهم شبكة واسعة من الشركاء، من أجل تقديم مساعدة شاملة وفردية تركز بشكل أساسي على الضحية.



إنها قصة فتاة شجاعة نحت بأعجوبة. اسمها أستريد وهي تحدر من جمهورية الكونغو الديمقراطية. وفي يوم من الأيام، انقلبت حياتها رأساً على عقب عندما قام مسلحون باقتحام منزلها وقتل والدها أمام أعينها. طلبت منها والدتها أن تهرب وتغادر القرية. عندها انضمت إلى مجموعة من الشباب الكونغوليين المتشردين الذين يتسولون من أجل البقاء على قيد الحياة. وذات مرة، التقت بمهربين وعدوها بمساعدتها للسفر إلى أوروبا. وافقت دون تردد ودون أن تعرف ما ينتظرها. كانت الرحلة طويلة وصعبة للغاية. عبرت الصحراء سيراً على الأقدام وفي بعض الأحيان على متن الشاحنات، وهي تعاني العطش والجوع والحر والخطر. في عام 2021 على بعد كيلومترات قليلة من الحدود المغربية، تم القبض عليها من قبل مهربين عديمي الضمير استغلوها في العمل القسري والجنسي. وفي عام 2022، عندما أصبحت حاملاً، سمح لها هؤلاء بالدخول إلى المغرب والإقامة بمدينة الداخلة. وهناك عانت الأمرين من سوء المعاملة والعنف. في أحد الأيام، تمكنت من الفرار ولجأت لمجموعة من النساء اللواتي ينحدرن من جنوب الصحراء ويقطن بالداخلة. حيث قمن بإحالتها إلى الكنيسة الكاثوليكية في ذات المدينة التي قدمت لها المساعدة الإنسانية. ومن ثم تم التواصل مع جمعية حقوق وعدالة.

قدمت لها الجمعية الدعم اللازم لتسهيل سفرها إلى الرباط، حتى تتمكن من التقدم بطلب للحصول على الحماية الدولية. لأن أستريد كانت في خطر في بلدها الأصلي وفي المغرب، حيث قد يتمكن جلادوها من العثور عليها. لكن الأمر لم يكن بهذه السهولة بالنسبة لأستريد، التي كانت حاملاً في شهرها الثامن. فبالتعاون مع السلطات وقنصليتها، تمكنت جمعية حقوق وعدالة من مساعدة أستريد في الحصول على تصريح خاص يسمح لها بالاستقرار في الرباط بعد الولادة. كما طلبت الجمعية المساعدة من جمعيات شريكة لدعم أستريد في الجوانب التي لم تتمكن من تحقيقها بمفردها: على سبيل المثال، ربطت الجمعية الاتصال بجمعية محلية تقدم خدمات للأمهات والأطفال من أجل تزويد أستريد بالمساعدة المباشرة (المواد الغذائية ومستلزمات الأطفال) فضلاً عن دعمها إدارياً للحصول على شهادة ولادة لمولودها الذكريين. كما اتصلت جمعية حقوق وعدالة بالكنيسة الكاثوليكية لتقديم المساعدة في الإيجار.

وبمجرد تعافيتها، انتقلت أستريد إلى الرباط وانضمت إلى فريق حقوق وعدالة الذي واكبها وساعدها في كتابة طلب اللجوء إلى المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. وأحالتها المفوضية إلى شركائها للحصول على سكن مناسب ودعم نفسي واجتماعي.

من ثم تم توجيهها إلى مؤسسة متخصصة في استقبال ودعم الأمهات بالجهة الشمالية للمملكة من أجل الحرص على حمايتها. وتعمل المفوضية منذ عدة أشهر على إيجاد حل مستدام للأم الشابة وطفلها.

في الوقت الراهن، تتلقى أستريد تدريباً ودعمًا نفسياً واجتماعياً. جمعية حقوق وعدالة على تواصل منظم معها وتتابع ملفها عن كثب. وتقوم مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والمنظمة الدولية للهجرة بتنسيق عملهما لإعداد مغادرتها إلى وجهة أكثر أماناً حيث ستعيش في سلام مع طفلها.

خاتمة

1. البطاقات الموجزة لمشروع SAVE



بطاقة موجزة: الاتجار بالبشر وقانون

ماذا يقول القانون المغربي؟

في المغرب، الاتجار بالبشر ممنوع في القانون 27-14 الصادر بتاريخ 25 أغسطس 2016 المتعلق بالإتجار بالبشر، مكملاً بتدابير من قانون المسطرة الجنائية. تم بدء الأخذ بعين الاعتبار بهذه الجنائية يوم 15 دجنبر 2016 وتم التعريف للمرة الأولى بجريمة الاتجار بالبشر في القانون الجنائي التي تهدف إلى استغلال البشر لغايات مختلفة منها الاستغلال في الشغل. وتمت إضافة هذه الجريمة كفرع سادس من أحكام الباب السابع من الجزء الأول من الكتاب الثالث من مجموعة القانون الجنائي، الذي يستهدف الجرائم والجنح ضد الأشخاص.

ما هو الاتجار بالبشر؟

الاتجار بالبشر معرّف في المادة 1- 448من القانون 27-14 بكونه مجموعة من الأفعال والوسائل التي تهدف إلى استغلال الضحية. هشاشة الضحية أو وضعها الاجتماعي/ الاقتصادي غالباً ما يساهم في تسهيل استغلالها.
المادة 448.9 تعرف ضحية الاتجار بالبشر على أنها "كل شخص ذاتي، مغريباً كان أو اجنبياً، ثبت تعرضه، لأي ضرر مادي أو معنوي، ناتج مباشرة عن جريمة الاتجار بالبشر".

القانون 27.14 المتعلق بالإتجار بالبشر



مشروع SAVE مخصص لتتخصيص ضحايا الاجار بالبشر لغايات الاستغلال في العمل ومواكبتهم. الاشكال الأخرى المنصوص عليها في القنون 27-14 لا يتم تناولها في هذه البطاقة. الجرائم المختلفة التي تشكل اتجاراً بالبشر لغايات الاستغلال في الشغل ليست مصنفة حسب درجة خطورتها.

من المهم تمييز الاتجار بالبشر عن تهريب المهاجرين. حسب المادة الثالثة (الفقرة 1) من بروتوكول مكافحة تهريب المهاجرين عن طريق البر والبحر والجو، المكمّل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، يُقصد بتعبير "تهريب المهاجرين" تدبير الدخول غير المشروع لشخص ما إلى دولة حيث ذلك الشخص ليس من رعاياها أو من المقيمين الدائمين فيها، وذلك من أجل الحصول، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، على منفعة مالية أو منفعة مادية أخرى...

ما هو الاستغلال عن طريق الشغل؟

- **العمل القسري:** عرفته المادة 2(الفقرة 1) من اتفاقية العمل القسري رقم 29 لسنة (1930) لمنظمة العمل الدولية على أنه «كل أعمال وخدمات تعتصب من شخص تحت التهديد بأي عقوبة ولم يتطوع هذا الشخص بأدائها بمحض اختياره». مدونة الشغل المغربية تمنع كذلك العمل القسري دون أن تعرفه.
- **السخرة:** جميع الأعمال أو الخدمات التي تفرض قسراً على أي شخص تحت التهديد والتي لا يكون هذا الشخص قد تطوع لأدائها بمحض اختياره. ولا يدخل في مفهوم السخرة الأعمال المفروضة لأداء خدمة عسكرية إلزامية، أو نتيجة إدانة قضائية، أو أي عمل أو خدمة أخرى تفرض في حالة الطوارئ (الفصل 1- 448من القانون 27-14).
- **الرق أو الممارسات الشبيهة بالرق:** هو فعل اعتبار الضحية كـ "شئ" وإجبارها بشكل دائم على تقديم عمل أو خدمة. وفقاً لاتفاقية الرق المؤرخة في 26 سبتمبر 1926 والاتفاقية التكميلية المؤرخة 30 أبريل 1957 بشأن إلغاء الرق وتجارة الرقيق والأعراف والممارسات الشبيهة بالرق أو عبودية. الغلوية أو الرق مصطلح يشير إلى حالة امتلاك إنسان لإنسان آخر.

ما هي الشروط المطلوبة في قانون 27.14 لئيم اعتبار أن الشخص يتم استغلاله؟ المادة 448.1 تحدد أن الاستغلال لا يتحقق إلا إن نتج عنه الـ 3 معايير التراكمية تثبت بالإضافة إلى الأفعال والوسائل والأهداف:

المعايير	شرح المعايير
تغيير رغبة الشخص	هذه المعايير تأخذنا إلى مفاهيم الضعف والرضا (الحر) للضحية. مثلاً، ضحية اتجار بالبشر التي تعرضت للعنف من طرف مشغلها، تبقى في بعض الأحيان راضاً عنها، مجبرة على البقاء بنفس الوضعية وذلك لعدم توفر مساعدة خارجية أو موارد (مالية، نفسية). يساهم معاملتها، تتم مراقبتها، يصعب عليها إيجاد العمور والإفلات من تحكم المشغل.
حرماته من حرته بتغيير وضعه	هذا الضعف عند ضحية الاتجار بالبشر يجعل رضاها غير حرّ (متحيز)
المساس بكرامته عبر بعض الإجراءات أكان ذلك لقاء مقابل أو أجر لهذه الغاية.	
منهجية "تقرير الاستماع" المتبعة في إطار مشروع SAVE، (انظر الورقة)، تهدف إلى تسليط الضوء على جميع العناصر التي من الممكن أن تبين حضور هذه المعايير الثلاث في رواية الضحية.	

الضحايا من القاصر (- 18 سنة)

يعتبر القاصر ضحية الاتجار بالبشر حال أخذ العلم بالقضية من طرف السلطات القضائية على العكس من الشخص البالغ، الذي يعتبر ضحية محتملة حتى إدانة الفاعلين. يستفيد القاصر الأجنبي من نفس الحماية التي يتمتع بها القاصر المغربي من طرف قاضي الأحداث (المادة 448.1).

الضحايا الأجانب

تستفيد ضحية الاتجار بالبشر التي تحمل جنسية أجنبية من حماية القانون 27.14، أكانت قاصراً أم بالغاً عندما يتم استغلالها في المغرب. يسمح القانون للقاضي الجنائي بإصدار أمر لغاية التصريح بإقامة الضحية الأجنبية حتى انتهاء المسطرة الجنائية (المادة 5-1-82 من قانون المسطرة الجنائية)

مبدأ عدم ملاحقة الضحايا

حسب المادة 448.14 من القانون الجنائي، فإن ضحية الاتجار بالبشر لا تعد مسؤولة جنائياً أو مدنياً عن أي فعل مرتكب تحت التهديد أو ببساطة لكونها ضحية اتجار بالبشر.

مفهوم الضعف (المادة 448.4 من القانون 27-14)

شدد المشرع العقوبة الجزرية في حال ثبت ضعف الضحية. ويدخل في خانة الضحية الضعيفة الحالات التالية:

- قاصر دون سن الثامنة عشرة
- شخص يعاني من وضعية صعبة بسبب سنه، أو مرضه
- إعاقته أو نقصه البدني أو النفسي
- أو امرأة حامل سواء كان حملها بيئاً أو معروفاً لدى الفاعل

أو حسب طبيعة العلاقة بين الفاعل والضحية وبالأخص إن كان الفاعل: زوج، أحد الأهل، وصي أو وكيل أو مكلف برعايتها أو كانت له سلطة عليها أحد الفروع/الأبناء.

مفهوم الرضا: هذا المفهوم غير محدد ولا مبين في الفصل 448.1 من القانون الجنائي. يمكن أن يتم استخلاص معنى هذا المفهوم من المعايير المتعلقة بالاتجار بالبشر كما بشرحها المجلس الوطني لحقوق الإنسان CNDH في رأيه حول مشروع قانون 27.14 "فعل الاستغلال لا يتحقق إلا إذا ترتب عنه سلب إرادة الشخص وذلك بأية وسيلة كانت".

ضمانات حماية ضحايا الاتجار بالبشر

تدرج ضمانات حماية ضحايا الاتجار بالبشر في الإطار العام لحماية ضحايا الجرائم الجنائية، التي توفرها الإجراءات الجنائية فيما يتعلق بالمبادئ والأحكام الأساسية في مجال حقوق الإنسان، لضمان شروط المحاكمة العادلة.

وفقاً للمادة 5-82 من قانون الإجراءات الجنائية، يتخذ محامي الضحية والمحامي العام وقاضي التحقيق، كل في حدود اختصاصه، إجراءات وقائية لضمان سلامة الضحية (وأقاربه) بعد تقديم الشكوى:

- رقم هاتف الشرطة
- تغييراً محل إقامته وعدم إفشاء المعلومات المتعلقة بهويته.
- يمكن رؤية الضحية من قبل طبيب مختص وتلقي العلاج اللازم.

وفقاً للمادة 1-82-5 من قانون الإجراءات الجنائية، يمكن للسلطات القضائية المختصة أن تأمر بعدم السماح للمتهم بالتواصل مع الضحية أو الاقتراب منها.

وفقاً للمادتين 4 و5 من القانون 27.14، يجب على الدولة توفير الحماية للضحايا وفي حدود الوسائل المتاحة: الرعاية الطبية، والمساعدة النفسية والاجتماعية والمالية، والإقامة المؤقتة، والإدماج في الحياة الاجتماعية، والمساعدة القانونية والقضائية على الإطلاق. مراحل الإجراء وأخيراً المساعدة في العودة الطوعية إلى بلد المنشأ أو الإقامة.



بطاقة موجزة: مدونة العمل

في المغرب، تطبق مدونة الشغل على جميع الأجراء في القطاع الخاص الذي يندرج ضمنه قطاع التجارة والصناعة والخدمات والقطاع الزراعي (الفاحي). تشغيل واستعمال الأجراء الأجانب بما في ذلك العمال والعمالات المنزليين، وبخضمان لمسطرة خاصة منصوص عليها في المادة 516 من مدونة الشغل. المادة 4 من هذه المدونة تنص على أن علاقات الشغل محددة بقانون خاص. بالمقابل، يمكننا الإشارة إلى مدينتين عامين في مدونة الشغل المغربية التي تحمي العاملين المغاربة والأجانب.

مبدأ عدم التمييز والمساواة بالحريات الشخصية للأجراء

المادة 9 من مدونة الشغل تمنع كل تمييز بين الأجراء من حيث الجنس، أو " الحالة الزوجية، أو الأصل الوطني، أو "الأصل" الاجتماعي، أو الرأي السياسي أو الإعاقة، يكون من شأنه تحريف مبدأ تكافؤ الفرص، أو عدم المعاملة بالمثل في مجال التشغيل أو تعاطي مهنة، لا سيما فيما يتعلق بالاستخدام، وإدارة الشغل وتوزيعه والأجر، والاستفادة من الامتيازات الاجتماعية، والفصل من الشغل.

منع الشغل قسراً

المادة 10 مدونة الشغل تمنع تسخير الأجراء لأداء الشغل قهراً أو جبراً. منع الشغل القسري جاء تطبيقاً للاتفاقيات الدولية حول الشغل في مدونة الشغل المغربية مائة كل شكل من أشكال الشغل القسري وكذلك المنع البات لتشغيل الأطفال. هذه المادة تكمل المنع المنصوص عليه في القانون رقم 27.14 حول الاتجار بالبشر.

إطار العمالات والعمال المنزليين في قانون

من هو العامل أو العاملة المنزلية؟ حسب المادة 1 من قانون 19.12 نغني بالعاملة أو العامل المنزلي الشخص الذي يقوم بصفة دائمة أو اعتيادية، مقابل أجر، بإنجاز أشغال مرتبطة بالبيت أو الأسرة، كما هي محددة في المادة 2 من هذا القانون، سواء عند مشغل واحد أو أكثر.

ما هي شروط العمل؟ الحد الأدنى القانوني هو 60% من الأجر الأدنى (SMIG) أي 1 697,23 درهم، دون احتساب التكاليف المتعلقة بالطعام والإيواء. مدة الشغل محددة بـ 48 ساعة في الأسبوع للبالغين وبـ 40 ساعة للأحداث الذين أعمارهم بين 16 و18 عاماً. يجب أن يحرر العقد بثلاث نظائر مع موافقة مفتشية الشغل. الراحة الأسبوعية لا تقل عن 24 ساعة.

الأحداث: ابتداءً من عام 2023 السن القانوني للشغل هو 18 سنة. قبل هذا السن، يجب أن يتحصل المشغل على تصريح من مفتشية الشغل لقاصر مغربي أو أجنبي عمره بين 16 و18 عاماً.

الضمانات القانونية للحد من الاتجار بالبشر بغرض الاستغلال في العمل الواردة في القانون رقم 19-12 المتعلق بالعمل المنزليين تتمثل أهم الضمانات التي تصب في خاتمة الوقاية من الاتجار بالبشر فيما يلي:

- توثيق العلاقة التشغيلية في عقد يراعي شروط التراضي وأهلية التعاقد كما توجد نسخة منه لدى مفتشية الشغل؛
- منع الوساطة في تشغيل العمال المنزليين من طرف الأشخاص الذاتيين؛
- منع تشغيل الأطفال بين 16 و18 سنة ليلاً وفي الأماكن المرتفعة غير الآمنة، وفي حمل الأجسام الثقيلة، وفي استعمال التجهيزات والأدوات والمواد الخطرة، وفي كل الأشغال التي تشكل خطراً بناها على صحتهم أو سلامتهم أو سلوكهم الأخلاقي أو قد يترتب عنه ما قد يدخل بالآداب العامة.
- منع تسخير العاملة أو العامل المنزلي لأداء الشغل قسراً؛
- إمكانية توجيه الشكايات من طرف العامل أو العاملة المنزلية لمفتش الشغل بشأن تنفيذ بنود عقد الشغل.

الإطار العام

من هو الأجير؟ حسب المادة 6 بعد أجزاً لكل شخص التزم ببذل نشاطه المهني، تحت تبعية مشغل واحد أو عدة مشغلين، لقاء أجر، أي كان نوعه، وطريقة أدائه.

الأحداث: لا يمكن تشغيله قبل بلوغهم سن خمسة عشرة سنة كاملة (المادة 143 من مدونة الشغل). تشغيل الأحداث الذين أعمارهم بين 15 و18 سنة ممكن بموافقة ذويهم ومفتشية الشغل. مفتشية الشغل لحماية الأطفال لها الحق في التحقق من أن العمل المكلف به لا يفوق إمكانياته، بفضل فحص طبي. بحق للون المكلف بتفتيش الشغل أن يأمر بإعفاء الأحداث دون إخطار إذا أبدا الطبيب رأياً موافقاً لرأيه أو يطلب من ذويهم (المادة 144 من مدونة الشغل).

من هو المشغل؟ المادة 6 يعرّف المشغل على أنه "كل شخص طبيعي أو اعتباري، خاصاً كان أو عاماً، يستأجر خدمات شخص ذاتي واحد أو أكثر".

ما هو الأجر الذي يجب أن يتلقاه؟ الأجر يحدد بصورة حرة باتفاق بين المشغل والأجير شريطة احترام الأجر الأدنى القانوني (SMIG)، الذي يتطور كل سنة بقرار من الحكومة. بالنسبة للقطاع الخاص، في الأول من يوليو 2020 بلغ الأجر الأدنى (SMIG) 2.828,71 درهم أي 14,81 درهم في الساعة.

كم من الوقت يجب أن يعمل الأجير؟ في الأنشطة غير الزراعية، المدة القانونية لعمل الأجراء محددة بـ 44 ساعة في الأسبوع. تعتبر ساعات إضافية، ساعات الشغل التي تتجاوز الـ 44 ساعة في الأسبوع، ومقابل ذلك، يتم تعويض الأجير عنها. تمنح فترة استراحة لمدة 24 ساعة للأجير في الأسبوع. يمنع على المشغلين تشغيل الأجراء خلال أيام الأعياد الرسمية.

أمراخ خاصان بالقطاع الزراعي

الأجر الأدنى القانوني للقطاع الزراعي (SMAG) عن يوم شغل محدد بـ 76.70 درهم في الأنشطة الزراعية، المدة الطبيعية للشغل محددة بـ 2496 ساعة في العام. المدة مقسمة على مراحل حسب ضرورات الزراعة وتبعاً لمدة يومية محددة من طرف السلطة الحكومية المختصة.

العقد وإنشأؤه

← العقد الشفوي

المادة 15 من مدونة الشغل تنص على أنه يمكن إثبات عقد الشغل بجمع الوسائل.

لا يعد عقد الشغل قانونياً إن لجأ المشغل إلى
وعود كاذبة، أو خداع، أو احتيال للحصول على
رضا الأجير

← العقد المكتوب

المادة 15 من مدونة الشغل تحدد أنه في حالة إبرام العقد كتابياً، يجب تحريره في نسختين موقع عليهما من طرف الأجير والمشغل ومصادق على صحة إمضاءهما من طرف الجهة المختصة. ويحتفظ الأجير بأحد النسختين.

بالنسبة للأجراء الأجانب، فإن العقد المكتوب إجباري. ومن الضروري الحصول على تصريح من السلطة الحكومية.

وبالنسبة للعامل والعاملة المنزلية العقد المكتوب إجباري (حسب نموذج محدد في القانون 19.12)

الوساطة في مجال التشغيل

هي العمليات الهادفة إلى تسهيل التقاء العرض والطلب في مجال التشغيل (المادة من مدونة الشغل). يختلف مفهوم الوساطة المنصوص عليه في قانون العمل عن مفهوم القانون لكنهما مكملان لبعضهما البعض.

حسب المادتين و من مدونة الشغل، تتم الوساطة في مجال التشغيل عن طريق مصالح تحدث لهذه الغاية من قبل السلطة الحكومية المكلفة بالشغل. يمكن أيضاً لوكالات التشغيل الخصوصية أن تساهم في الوساطة بعد الحصول على ترخيص من السلطة الحكومية المكلفة بالشغل.

المادة من القانون تحدد شروط تشغيل واستعمال العلامات والعمال المنزليين وتنص على أن يمنع على الأشخاص الذاتيين أن يقوموا بأعمال الوساطة في تشغيل علامات أو عمال منزليين.

مفهوم المنع هذا منصوص عليه في مدونة الشغل ويأتي ليكمل ذلك المشار إليه في قانون حول الاتجار بالبشر.

التزامات كل مشغل:

إطلاع الأجراء كتابة، لدى تشغيلهم، على المقترضات المتعلقة بالمواضيع التالية، وعلى كل تغيير يطرأ عليها (المادة 24 من مدونة الشغل):

- مواقيت الشغل والراحة الأسبوعية
- تواريخ أداء الأجر
- رقم التعريف بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي والهيئة المؤمنة ضد حوادث الشغل والأمراض المهنية

ويطلب كذلك من المشغل:

- تسليم بطاقة الشغل
- أن يحرص على أن تتوفر الشروط الضرورية للحفاظ على سلامة وصحة وكرامة الأجراء أثناء إكمالهم للمهام التي يؤديونها تحت إدارته (المواد من 281 إلى 295 من مدونة الشغل)
- السماح للأجراء الجدد بالاستفادة من فحص طبي يشهد على أهليتهم الطبية لشغل منصبهم، وللكشف عن كل مرض مهني أو معدي (المادة 327 من مدونة الشغل).

⇨ العنف اللفظي والجسماني أو التحرش تعتبر أخطاء جسيمة من طرف المشغل (المادة 40 من مدونة الشغل).

⇨ فيما يخص إيواء الأجير بسبب شغلته (المادة 77 من مدونة الشغل)، لم تحدد أية شروط لطريقة تنظيم هذا الإيواء من طرف المشغل.

مرجعيات ومصالح مساعدة خاصة بالشغل

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| مفتشية الشغل | <input type="checkbox"/> |
| وسيط المملكة والمندوبين عنه | <input type="checkbox"/> |
| القنالية | <input type="checkbox"/> |
| المحمامي | <input type="checkbox"/> |
| المحاكم الاجتماعية | <input type="checkbox"/> |
- المصادر**
- موقع وزارة الشغل: دليل تشغيل العاملين الأجانب المحقق من طرف وزارة الشغل¹
 - العمل الجبري والاتجار بالبشر: دليل منظمة العمل الدولية لمفتشي العمل²

¹ https://morocco.iom.int/sites/default/files/guide_juridique_vf2.pdf

² https://www.ilo.org/beirut/publications/WCMS_204038/lang--ar/index.htm



بطاقة موجزة: تقرير الاستماع لسيرة الضحية

في إطار مشروع SAVE، تقرير الاستماع ليس وثيقة رسمية ولكن ملخص مفصل لما عاشته الضحية منظم حسب ترتيب زمني.

هذا التقرير يتضمن الجوانب التقنية للمرافعة القانونية:

- الإتيان بنظرة موضوعية لإرواية الضحية
 - بيان أفعال الاستغلال، ودعمها بيلانحة الدلائل المتاحة
 - بيان مصداقية الضحية وإيضاح أي تناقضات أو عدم اتساق في روايتها
 - كيفية إثبات ارتكاب جريمة الاتجار بالبشر من خلال الأجزاء الأساسية في التقرير.
- والتواحي التي يجب التقيد بها من حيث موقف المهني المكلف بالتقرير وعلاقته مع الضحية**
- تجنب تكرار قصتها بالكامل قدر الإمكان (إعادة عيشها لموقف الضحية)
 - تقييم المخاطر والتحديات الحالية المعرضة لها الضحية
 - ملاممة المرافعة الاجتماعية والنفسية منذ بداية التمثل بالضحية

التركيبة المفضلة لتقرير الاستماع

- ← تسهيل فهم قصتها، عبر وضع عناصر السيرة بترتيب زمني
- ← بيان عناصر المخالفة مع أجزاء مقسمة ومعنونة

1. الحياة قبل الاستغلال: العائلة، التعليم، مكان المعيشة، الخ.
 - أو الحياة قبل المغادرة وظروف الدخول إلى المغرب إن كان الشخص أجنبياً
2. اللقاء مع المشغل أو التشغيل من طرف وسيط محتمل، والوعود التي أعطيت لتشغيله
3. شروط العمل: المهام الرئيسية، أمكنة العمل، برنامج العمل، يوم العمل
4. أجر العمل: دفع الأجر ولمن تحديداً؟ في حال الدفع غير المنتظم، محاولة إعادة رسم كلما وقائع الدفع ومعرفة المبلغ الإجمالي المستلم من طرف الضحية. وإن أمكن، مقارنة هذا المبلغ بما كان على الضحية تلقيه/ ما وعدت به؛ ومن المهم كذلك جمع الأدلة إن أمكن، مثلاً: تحويلات الأجر.
5. شروط المعيشة: الجوانب، الاتصالات مع الخارج، العلاجات الطبية، النظافة، التحكم، المراقبة، أو عنف المشغل
6. الخروج من الاستغلال: مع تفاصيل حول سبب الهروب أو مغادرة الضحية لاستغلالها. ظروف الخروج من الاستغلال تحدد الطريقة التي سيتم فيها تنظيم المرافعة الاجتماعية والقانونية للضحية.

تقنيات جمع المعلومات:

- احترام مبدأ السرية لضمان سلامة الضحية وإنشاء علاقة ثقة معها.
- إجراء المقابلة في مكان يضمن السرية وبلغة تفهمها.
- التأكد من فهمها للعناصر التي تم جمعها في جلسة الاستماع وفي أي إطار سيتم استخدام هذا التقرير.
- جمع المعلومات من أشخاص آخرين ومن بينهم المهنيين مع موافقة الضحية وإعادة المراجعة معها.
- في كل مرحلة، يجب أن تقدم للضحية المعلومات حول حقوقها بغية طمأننتها وانخراطها في إجراءاتها.

مفاهيم أساسية يجب الإشارة إليها في تقرير الاستماع

اللقاء مع المشغل

"أين؟ ماذا؟ كيف؟"

- لماذا كان يبدو المشغل أهل للثقة؟
- لماذا كان يبدو عرض العمل والوعد التي أعطيت للضحية مثيرة للاهتمام؟
- في ذلك الوقت، هل كانت الضحية في وضع يمكن لها فيه رفض العرض؟
- هل لعب وسيط دوراً في التشغيل؟

تحكم ومراقبة المشغل

"لماذا كان من الصعب لهذه الدرجة على الضحية إنهاء/ ترك الوضع؟"

- رابط عاطفي أو علاقة سلطة مع المشغل أو شخص من محيط المشغل؟
- تطبق إداري/ اقتصادي؟
- احتجاز؟
- مراقبة دالمة؟
- تحكم نفسي (خداع/ كذب/ تنمر/ تهديد)؟
- ديون حقيقية أو غير حقيقية؟
- عنف

الضعف

"أية خصوصيات سهلت استغلال الضحية؟"

- مستوى ضعيف من التعليم
- إعاقة
- سن صغير جداً أو متقدم جداً
- هشاشة اجتماعية واقتصادية
- كبيرة
- هشاشة إدارية
- عدم معرفة اللغة/ أو ثقافة بلد الاستغلال
- استحالة العودة إلى بلدها/

الخروج من الاستغلال

"متى؟ لماذا؟ كيف؟"

- هل حرض عنصر خاص على الهرب/ خروج الضحية من الاستغلال (شاهد/ تدخل مصالح الدولة، عنف، مرض، اكتشافات وعود كاذبة، الخ)؟
- شروط التحكم/ المراقبة هل تغيرت؟ (تحكم ومراقبة أكثر مثلاً)
- هل كانت الضحية قادرة على الخروج من الاستغلال بنفسها؟
- كيف تمكنت الضحية من الوصول إلى الجمعية (توجيه، مساعدة شخص ثالث، الخ)؟
- بين خروجها ووصولها إلى جمعيتكم، هل حاولت القيام بإجراءات؟

ظروف الاستغلال

"لماذا يمكننا الحديث عن الاستغلال؟"

- أين وفي أية شروط كانت تعيش الضحية؟
- إلى أية درجة كانت الرفاهية متاحة للضحية؟
- ماهي المهام التي كان عليها أداؤها؟
- ما كانت صعوبة وكمية المهام؟
- هل كانت لديها التجهيزات المناسبة والسلامة الضرورية لأداء عملها؟
- هل كان لديها وقت راحة وأيام عطلة محددة بالقانون؟
- كيف كان جدول عمل الضحية منظماً من طرف المشغل؟
- هل كانت تتلقى أجرأ على عملها؟
- هل كانت تتلقى أجرها بشكل كامل (يدفع للضحية)؟ هل كان الأجر يسلم لشخص آخر؟

بطاقة موجزة: الشكايات المرتبطة بالاتجار بغرض الاستغلال في العمل وجرانم جنائية أخرى.

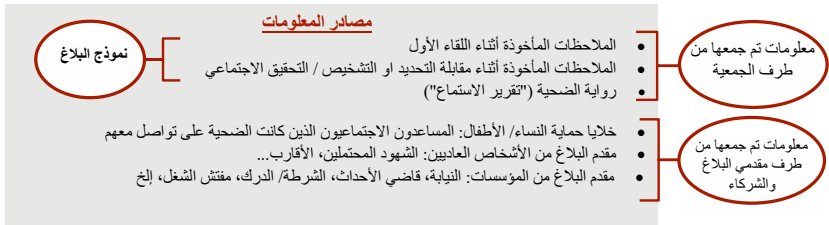


أول تنبيه: في حال الاتصال الأول مع الضحية، يجب أن يتم الاحتفاظ بجميع المعلومات التي تم جمعها منها أو من مقدم الإبلاغ ويجب اختيارها وترتيبها لتحضير تقرير الاستماع بشكل منطقي ومفصل ليتم الاستناد عليها كأساس لتقديم الشكاية / إبلاغ إلى وكيل الملك (انظر: ورقة الاستجابة: تقرير الاستماع).

يمكن للضحية تقديم الشكاية عن طريق الاتصال بمصالح الشرطة أو الدرك، أو بالكتابة إلى وكيل الملك. عند تقديم الشكاية، من المهم للغاية عدم الكشف عن عنوان الضحية لضمان سلامتها. عندما يتاح الأمر، يمكن للضحية إعطاء عنوان محاميها/ محاميها أو الجمعية التي تقدم لها المواكبة.

من الهام للغاية أن تُشرح للضحية حقوقها، وكيف يسري استجوابها من طرف مصالح الشرطة وسير المساطر القضائية ذلك يسمح بمنحها الثقة وتشجيعها على تقديم الشكاية، وبهذه الطريقة يمكن أن تتخطى الضحية في هذه الإجراءات وأن تتطلع إلى نتائجها. على الجهة المواكبة التأكد في كل مرحلة من الإجراءات، بأن الضحية فهمت النتائج التي تنتربت عليها.

واخيرا ينصح بالسهر على أن تتم مراقبة الضحية من قبل مقدمي الخدمات داخل الجمعية لتقديم الدعم لها ولتسهيل تواصلها مع السلطات.



الممارسة الحسنة!

- يبدو من المهم تبادل المعلومات مع مقدم الخدمات الاجتماعية لدى الجمعية الذي تدخل عند ضحية الاتجار بالبشر وذلك بغية:
- تسهيل تحديد هويتها، وملاءمة مرافقتها الاجتماعية والقانونية.
 - تسج هذا الرابط يمكن من جمع عناصر الأدلة مثل: الشهادات، الرواية التي رويت مسبقاً لمقدم البلاغ، تقرير طبي يبرز سبب التعتيل عن الشغل، إلخ والتي من الممكن أن تنقذ في إطار المسطرة القضائية.

ما الذي يجب أن تتضمنه شكاية الضحية؟

يمكن للضحية ومن خلال جلسة الاستماع من طرف الجمعية أن تشرح ظروف استغلالها. ويكرر جداً أن تكون الضحية قد تعرضت لمخالفات أخرى. وهذا ما نسموه **تراكم المخالفات** في القضية، بالإضافة إلى الاتجار بالبشر لاستغلالهم في العمل. في هذه الحالة يسمح القانون المغربي بملاحقة المرتكب بعدة مخالفات. ويعود الى القاضي احتساب **المخالفة الأكثر خطورة حسب القانون الجنائي المغربي**.

بعبارة أخرى، يجب أن تُشير الشكاية إلى:

مخالفات أخرى تم التعرف عليها

العنف الزوجي
عنف داخل الأسر
سرقة وثائق هوية
كل شكل من أشكال العنف
الأشكال الأخرى للإتجار بالبشر
(الدعارة).



أشكال الاستغلال

العمل القسري
السخرة
الرق أو ممارسات شبيهة بالرق
التسول القسري
الإجبار على ارتكاب مخالفة جنائية



ما هي الوثائق التي يمكن (أو على) الضحية تقديمها مع شكايتها؟

ينصح بتقديم كل الأدلة المتاحة لحظة تقديم الشكاية، خاصة تلك المرتبطة بانتهاك قوانين الشغل، وإضافة تلك التي تم الحصول عليها فيما بعد بغية تدعيم أقوال الضحية بعناصر مادية، مساعدة جداً في التحقيق.

كيف نختار بين عدة أنواع من الأدلة؟

هذا اقتراح لأنواع الأدلة الواجب جمعها وجديتها (القوة الإثباتية):

1. أدلة ذات صلة (قوية) :

- شهادات شهود مؤرخة وموقعة مرفقة بوثيقة هوية
- وثائق طبية ومنها شهادات طبية من طبيب شرعي مخول من الدولة تحدد مدى التعطيل الكلي عن الشغل وتقديم الأدلة التي تثبت غياب تنبيهات تتعلق بالصحة والأمان في مكان العمل.
- القوانين والإثباتات للتكاليف المختلفة مع عنوان واسم المستغل و/أو الوسيط (مثال: كهرباء، غاز، إلخ)
- محاضر المطبات: الشرطة/الدرك، مفتشية الشغل
- شهادات من مقدمي الخدمات لدى الجمعيات أو المؤسسات: خلية الاستماع من أجل النساء ضحايا العنف. وثائق سفر والهوية
- تقرير الاستماع (رواية/سيرة حياة الضحية)

2. أدلة ذات صلة (تعتبر قوية) إن كانت:

- تسجيلات صوتية/فيديو، رسائل نصية، صور، عندما تبين دليل الشغل، سوء المعاملة/التهديد، وجود لويتم الوفاء به. إلخ. الانتباه إلى التسجيلات الصوتية/الفيديو، الرسائل النصية، الصور التي من الممكن أن ترد ضد الضحية!
- كل معلومة محددة أخرى يمكن أن تدعم تحقيق السلطات؛ كتقديم أدلة تثبت غياب تنبيهات بلغات أخرى غير اللغة المحلية بالنسبة للعمال الأجانب.

3. أدلة قليلة الصلة (ضعيفة):

- الوثائق المؤرخة خارج فترة الاستغلال
- الشهادات غير المرتبطة مباشرة بالاستغلال، العامة جداً ومن مصادر بعيدة جداً
- التسجيلات والصور غير القابلة للاستخدام بسبب سوء نوعيتها

مستوى قوة الأدلة

جهات اللجوء والمصالح المساعدة الخاصة بالشغل

تبعاً لعادات عملك وللشراكات القائمة مع السلطات المختصة، فإنه من المهم إرسال الشكاية إلى المصلحة الأكثر ملائمة:

- مصلحة الشرطة أو الدرك المختصة إقليمياً
- وكيل الملك
- قاضي الأحداث
- خلية الاستماع ومساعدة النساء والأطفال ضحايا العنف في المحاكم
- مفتشية الشغل
- جمعيات مساعدة الضحايا.
- المحامون والمدافعون عن حقوق الإنسان، إلخ...

الممارسة الفضلى!

فكروا في التوجه إلى ممثلي المصالح الذين نتمتعهم من دعوتهم أو اللقاء معهم أثناء تكوينات مشروع! SAVE فكروا في طلب المساعدة من الـ CCEM أو الشركاء الآخرين لبلوغ جهات اتصال.

ب. استمارات الإبلاغ الخاصة بمشروع SAVE



استمارة إبلاغ عن ضحية اتجار بالبشر

تاريخ الإبلاغ :
رقم الإبلاغ :

المعلومات الشخصية عن الضحية المفترضة

الاسم الشخصي والعائلي
الجنسية
تاريخ الازيداد
مكان وبلد الازيداد
النوع
تاريخ الوصول الى المغرب اذا الضحية اجنبية

الوضع الحالي

- لا زال في حالة الاستغلال
رقم الهاتف وساعة الاتصال الممكنة :
 خرجت من الاستغلال : (العنوان الحالي و رقم الهاتف)

الإبلاغ والمتابعة

في الجمعية اسم المسؤول عن متابعة البلاغ

اسم المركز/ القسم

تاريخ بدء المتابعة من الجمعية :	تاريخ الاتصال مع الجمعية :
نوع المساعدة المقدمة من الجمعية (سكن، تنبع عن بعد، ...):	ظروف الاتصال بالجمعية: (التفاصيل على اسم و عنوان إذا كان البلاغ من مصدر خارجي)
الاجراءات المتخذة (الاتصال بالضحية، الاخراج من الاستغلال، ابلاغ الشرطة أو الدرك أو النيابة العامة، ...):	

التشخيص كضحية الاتجار بالبشر لغاية استغلال العمالة

نوع الاستغلال :

- في العمل المنزلي شركة، مقاوله، صناعة تقليدية، الزراعة التسول القسري
 الارغام على ارتكاب جنح أو جنبايات غيرها/ أخرى:

نوع المهام المنجزة (تنظيف، الطبخ، الاهتمام بالأطفال، صناعة حرفية، اعمال زراعية، بيع...):

نوع العلاقة الرابطة مع المشغل :	مكان الاستغلال :
تاريخ انتهاء الوقائع :	تاريخ بدأ الواقعة او النزلة :

تحليل الحالة وفقا للقانون رقم 27.14 المتعلق بمكافحة الاتجار بالبشر

الافعال المستعملة لاستغلال الضحية (التجنيد، الاستدراج، النقل، التنقل، الإيواء، الاستقبال او لعب دور الوسيط):

الوسائل المستعملة للوصول لذلك (بواسطة القوة او القسر، التهديد، الحجز أو الاحتطاف، الاحتيال أو الخداع، إساءة استعمال السلطة أو النفوذ، استغلال حالة الضعف أو الحاجة أو الهشاشة، ...):

الهدف بالتفصيل (الاستغلال من خلال العمالة، الاستغلال الجنسي، القسر على ارتكاب الجرائم، القسر على التسول...):

ب. استمارات الإبلاغ الخاصة بمشروع SAVE

موجز / او ملخص عن قصة الضحية:
مهم جدا تقديم تفاصيل اضافية عما في الصفحة 2

الحياة قبل الاستقلال وكيف تم اللقاء/التواصل مع صاحب العمل :

ظروف حياة الضحية (مكان السكن، الوجبات، النظافة، الدراسة، و امكانية الخروج و الاتصال بالعالم الخارجي ، المراقبة..):

ظروف عمل الضحية : (مواعيد العمل، ايام و اوقات الراحة ، الراتب واي امتيازات اخرى...)

نموذج يوم عمل كامل بالتفصيل (المهام والاقوات)

الوضع الإداري اذا كانت الضحية اجنبية (عقد عمل، الاقامة، مصادرة و حجز الاوراق ،...):

ظروف الخروج من حالة الإستغلال

أى سوء معاملة أو عنف، أو تمييز تعرضت له الضحية

رغبات الضحية من حيث الإجراءات بموضوع الاتجار بالبشر (المتابعة القضائية ، المفاوضات. أو الوساطة مع صاحب العمل، العودة الى بلد المنشأ اذا كانت الضحية اجنبية، ...):

ت. منشور مشترك بين شركاء مشروع SAVE



هل تشعرون بأنكم معنيون بهذا الأمر؟
يحظر القانون الاتجار بالبشر والاستغلال في العمل.
يمكن طلب المساعدة لدى الجمعيات!

انظر تفاصيل الاتصال الخاصة بالجمعيات على ظهر الصفحة

أعرض لسوء المعاملة أثناء عملي؟ ماذا يمكنني أن أفعل؟

لا أستطيع أخذًا قسط من الراحة أبدا، أعمل دون توقف.

يحتفظ رب العمل بوثائقي الشخصية، أين يمكنني العثور على المساعدة؟

أحصل على أجره ضئيلة.

أعيش لدى رب العمل، ولا أملك فضاء خاصا.



الجمعيات

هذه الجمعيات ستدعمك وترشدك وفقاً لاحتياجاتك. للاتصال بهم!

جمعية الاستقبال والاستماع والتوجيه

المركز الاجتماعي للاستقبال والاستماع والتوجيه
الخاص بالنساء ضحايا العنف والنساء في وضعية
صعبة

الطابق العلوي لدار المسنين، طريق مرجان
32000 الحسيمة

الهاتف: 0539840492



جمعية حقوق وعادلة

131 شارع عبد المومن، الطابق الخامس،
شقة 21

20350 الدار البيضاء

الهاتف المحمول: 0661541473

0701013134

الهاتف: 0522228930

البريد الإلكتروني:

centre.migration@droitjustice.org

المعهد الوطني للتضامن مع النساء في وضعية صعبة (انصاف)

5 زنقة حي عادل، الصخور السوداء

20350 الدار البيضاء

الهاتف: 0522906843 / 0522907430



جمعية الكرم (أسفي)

88، زنقة موسى ابن نصير - واد الباشا
46000 أسفي

الهاتف: 0524624778

البريد الإلكتروني:

alkaram_safi@yahoo.fr



جمعية صوت النساء المغربيات

زنقة 2 مارس، عمار أفربي،

1 رياض سلام

80000 أكادير

الهاتف المحمول: 0653977686

الهاتف: 0528215917



جمعية الكرم (مراكش)

تجزئة شرف، عملية المنار 3

40000 مراكش

الهاتف: 0524308695

البريد الإلكتروني:

alkarammmkh@yahoo.fr



تمت طباعة هذه النشرة في إطار شراكة الحوار بين مجلس أوروبا والمغرب. محتواه من مسؤولية الكتاب فقط والآراء المعبر عنها لا تعكس أبداً رأياً رسمياً لمجلس أوروبا

خاتمة

إن الاتجار بالبشر بغرض الاستغلال في العمل والتسول القسري والإكراه على ارتكاب الجرائم معضلة معقدة تتطلب فهماً متعمقاً وعملاً متضافراً. ويوفر هذا الدليل، وهو ثمرة مشروع «SAVE»: دعم القدرات لتشخيص ومتابعة ضحايا الاتجار بالبشر من خلال استغلال العمالة»، الذي تقوده لجنة مناهضة العبودية المعاصرة وشركاؤها المغاربة، مورداً ثميناً لزيادة الوعي وتعبئة جميع الفاعلين المعنيين في المغرب وخارجه.

ويصبو هذا الدليل، من خلال الكشف عن الأبعاد المختلفة للاتجار والأشكال التي يمكن أن يتخذها في مجتمعاتنا المعاصرة، إلى شحذ التفكير في واقع هذه الآفة في المغرب. كما أنه يوفر أدوات ملموسة للمساهمة في التغيير الإيجابي، سواء عن طريق الوقاية من الاتجار أو تشخيص الضحايا المحتملين أو مساعدتهم على الخروج من الاستغلال.



كلمة تقدير وشكر

يتقدم شركاء مشروع SAVE بجزيل الشكر للجهات المانحة للمشروع، الذين ساهموا في إنجاز هذا الدليل على أرض الواقع. كما يعربون عن امتنانهم لشركائهم في الإدارات العمومية، وخاصة من المملكة المغربية والجمهورية الفرنسية، فضلا عن جميع المؤسسات الحكومية الأخرى التي كانت حاضرة خلال أنشطة المشروع.

وبنفس الحماس، يتوجه الشركاء بالشكر والتحية إلى شركائهم في المجتمع المدني، من المغرب وفرنسا وباقي الدول، الذين لولا عملهم اليومي لما كان المشروع ممكناً.

فضلا عن ذلك، لم ينسى الشركاء عمل الفريق الطلابي للمشروع بالتعاون بين SAVE ومعهد الدراسات السياسية في باريس (Sciences Po)، الذي استثمر عامه الدراسي في نشأة هذا الدليل. كما يشكرون عمل باقي المتطوعين المشاركين في السنوات الخمس من إنجاز المشروع.

وفي الختام، يود الشركاء التعبير عن امتنانهم لكافة أعضائهم ورفقهم القديمة والحديثة، على جميع الخدمات المنجزة طوال مدة المشروع وعلى تعبئتهم في إنتاج هذا الدليل، وذلك إلى جانب عملهم الطارئ المستمر في سبيل دعم الأشخاص المستضعفين. وأخيراً، يشيد الشركاء بهؤلاء الأشخاص، على درجة الصمود والشجاعة التي أظهروها لاستعادة حقوقهم.

مسح رمز
الاستجابة السريعة
هذا للوصول إلى
المشروع



تم تنفيذ هذا الدليل في عام 2023 من قبل شركاء مشروع SAVE
الإبداع والتصميم : Gérald Joyerot – Sens Large
الطباعة : MLH Équipement